STE JAARGANG No. 169 VRIJDAG 25 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

• Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nixon stelt Moskou gerust

Roemeense reis niet als affront bedoeld

GUAM — President Nixon heeft op een persconferentie in Guam verklaard dat zijn bezoek aan Roemenie geenszins moet worden opgevat als een affront voor de Sovjet-Unie. Het dient evenmin te worden gezien als indirect gebaar jegens China. Het bezoek aan Roemenie, aldus Nixon, is eenvoudig de aanvaardiging van een uitnodiging, hopelijk het eerste in een serie van bilaterale contacten met de verschillende Oosteuropese regeringen. In Boekarest zal worden gesproken over bilaterale betrekkingen, Europese problemen en de oost-west betrekkingen.

Amerika denkt niet aan terugtrekking uit Azie

Sprekend over de mogelijkheid van een Amerikaans-Russische topconferentie verklaarde president Nixon dat ze slechts van belang kan zijn indien de besprekingen een goede kans van slagen hebben. De Amerikaans-Russische topconferenties, vanaf het presidentschap van Kennedy tot Glassboro, hebben weinig resultaat gehad. Een nieuwe topconferentie zou terdege moeten worden voorbereid en zou tot resultaten moeten leiden wat betreft het Midden-Oosten — waarover de standpunten nog ver uiteen liggen — ontwappening — waarover thans op ambassadeursniveau besprekingen worden gevoerd, welker succes wellicht t.z.t. op een topconferentie zou kunnen worden bekrachtigd, — en Vietnam. Het beleggen van een topconferentie is uiteraard wenselijk indien vaststaat dat zij tot nuttige resultaten ten aanzien van Vietnam zal leiden, aldus president Nixon. Het zou echter niet verstandig zijn bekendheid te geven aan alle vormen van bijstand die de Sovjet-Unie ter beeindiging van het conflict zou kunnen verlenen.

In de Thaise hoofdstad Bangkok zal president Nixon volgende week besprekingen voeren met de Amerikaanse ambassadeur in Saigon, Ellsworth Bunker, en de opperbevelhebber van de Amerikaanse troepen in Vietnam, generaal Creighton Abrams. Gedurende Nixon's reis zal geen verdere terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Zuid-Vietnam worden aangekondigd omdat, zoals de president verklaarde, een studie van de in Vietnam te volgen tactiek de gehele maand augustus zal duren.

Tijdens zijn bezoeken aan Aziatische hoofdsteden zal hij duidelijk stellen dat de Verenigde Staten, na het einde van de oorlog in Vietnam, een belangrijke rol in Azie zullen hblijven spelen. Nieuwe Amerikaanse interventie zal slechts plaats hebben indien een bevriend Aziatisch land met atoomwapens wordt bedreigd, aldus president Nixon.

De Verenigde Staten, aldus president Nixon, zullen zich niet uit Azie terugtrekken omdat hierdoor nog meer conflicten zouden kunnen ontstaan. De grootste bedreiging van de wereldvrede komt van China dat een agressieve buitenlandse politiek voert, en van Noord-Korea en Noord-Vietnam. De Verenigde Staten stemmen in met de leuze "Azie voor de Aziaten", maar, aldus Nixon, Amerika zal zijn verdragsverplichtingen nakomen en zich niet uit dit werelddeel terugtrekken.

De Aziatische landen dienen zelf een groter verantwoordelijkheid voor hun verdediging en voor collectieve regionale beveiliging te dragen, moeten leren zelf het hoofd te bieden aan subversieve activiteit. Amerikaans militair optreden zal worden afgezwakt en militaire hulpprogramma's zullen worden verminderd, maar Azie zal voldoende economische hulp ontvangen.

Nixon zei dat hij thans niet van plan was Zuid-Vietnam te bezoeken.



As Boliviaanse held bijgezet in kathedraal

LA PAZ. — De as van maarschalk Otto Braun, de Duitse held van de Boliviaanse onafhankelijkheid, werd gisteren in de Boliviaanse hoofdstad met militaire eer bijgezet in een kathedraal. Maarschalk Braun, die zich de vorige eeuw in de onafhankelijksoorlog van Bolivia tegen Spanje heeft onderscheiden, overleed gisteren precies honderd jaar geleden in Duitsland. De urn met de as van de maarschalk werd in processie, geleid door president Luis Adolfo Siles Salinas van Bolivia, naar de kathedraal gedragen.

Apollo-12 op 14 november naar de maan

HOUSTON. — De leider van het Apollo-programma van de NASA, generaal Samuel Phillips, heeft donderdag bekend gemaakt dat de landing voor de volgende Apollo-vlucht, de Apollo-12, is vastgesteld op 14 november van dit jaar. De ruimtevaarders moeten dan in de Oceaan der Stormen landen.

De ruimtevaarders van de Apollo-12 zullen de kans krijgen de „Surveyor-3" die op 20 april 1967 daar is geland, te bestuderen. Deze surveyor heeft de maanbodem op dit plaats geanalyseerd en een sleufje gegraven. Zij zullen in totaal 32 uur op de maan blijven en zich enkele honderden meters van hun maanlander kunnen verwijderen, heeft generaal Philips meegedeeld.







Gistermiddag ontving gedeputeerde S.G.M. Rozendal links uit handen van dr J.R. Zapata Luigi, consul-generaal van Venezuela de hoge onderscheiding van commandeur in de Orden del Libertador van Venezuela. De heer R.J. Isa werd onderscheiden met de versierselen behorende bij de Orden Fransisco de Miranda primera clase. De heren Juancho M.G. Evertsz en Hector Obediente (van boven naar onder) kregen de onderscheiding Fransisco de Miranda tercera clase. De uitreiking geschiedde in het kader van de herdenking van de geboortedag van Simon Bolivar en de viering van het 32-jarig bestaan van de Bolivariaanse vereniging op Curacao.

—. Plannen zijn momenteel in overweging om de astronauten van de Apollo-11, Neil Armstrong, Edwind Aldrin en Michael Collins een buitenlandse reis te laten maken. Onder andere zullen de astronauten Australië bezoeken, zo meldden functionarissen van de ruimtevaart.

Maan mogelijk toch deel van de aarde

HOUSTON. — Vier Amerikaanse geologen die deelnamen aan het onderzoek van de maan hebben gezegd dat de maan mogelijk ontstaan is door krachten die de aarde in stukken hebben gedeeld. Gegevens die de op de maan geplaatste seismograaf heeft geregistreerd, hebben hun de mogelijke conclusie aan de hand gedaan dat de maan is opgebouwd uit lagen die zich rondom een gesmolten kern hebben gegroepeerd. Deze kern is nu afgekoeld.

De geologen zijn hoopvol gestemd over het functioneren van de seismograaf die waarschijnlijk oververhit is door de felle zonnestralen. Van de nog te verwachten gegevens hopen zij zich later een beter mening te kunnen vormen over de oorsprong van de maan.

Auto over kop bij Hato

WILLEMSTAD — Tegen het middaguur is op de Rooseveltweg net voorbij de kruising met de Seroe ortunaweg een personenauto over de kop geslagen. De bestuurder en de vier inzittenden kwamen er zonder letsel af, ondanks de duikeling welke de wagen vanaf de weg in de diepte maakte. Naar verluidt zou tijdens het rijden de motorkap door de wind omhoog geblazen zijn, waardoor de jeugdige chauffeur het zicht op de weg verloor.

Gelukwensen van Nederland bij geslaagde landing

DEN HAAG. — Onmiddellijk na de geslaagde landing van de drie Amerikaanse astronauten in de Stille Oceaan, heeft prof. dr H. J. Witteveen als waarnemend minister-president telegrafisch gelukwensen aangeboden aan president Nixon. Het telegram luidde: „Na de voorspoedige landing van de Apollo-elf met zijn moedige bemanning bied ik u namens de Nederlandse regering mijn oprechte gelukwensen aan met het nu volledig slagen van de eerste vlucht naar de maan."

MAANVAARDERS ZIJN GEZOND

A/B HORNET. — De drie astronauten van de Apollo-11 zijn gezond. Dit hebben de artsen bekend gemaakt na een voorlopig onderzoek in de mobiele quarantaine-afdeling aan boord van het vliegdekschip Hornet. De vooruitzichten worden goed genoemd.

Kennedy veroordeelt tot 2 maanden voorw.

EDGARTOWN — Senator Edward Kennedy is vanochtend door de districtsbank van Edgartown tot twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld wegens het voortijdig verlaten van de plaats van het ongeluk. De straf is voorwaardelijk gezien de kwaliteiten van de senator, die, naar bekend, vorige week betrokken was in een auto-ongeluk waarbij een vroegere secretaresse van zijn broer die in zijn auto zat, verdronk.

Senator verliet plaats auto-ongeluk voortijdig

In de nacht van vrijdag op zaterdag raakte Kennedy, na afloop van een feestje, met zijn auto te water. Mary Jo Kopechne, die zich in de auto bevond, verdronk.

De jonge senator uit Massachusetts, die een enigszins gespannen indruk maakte, verklaarde na het voorlezen van de aanklacht dat hij zich schuldig achtte aan het ten laste gelegde, het voortijdig verlaten van de plaats van een ongeluk. De straf op dit delict varieert van twee maanden tot twee jaar, maar wordt meestal voorwaardelijk opgelegd.

Toen Kennedy de woorden „schuldig" uitsprak ging een geroezemoes door het zaaltje, waar alle 137 plaatsen bezet waren.

Eerst acht uur nadat hij met zijn auto van een brug was gereden die het eiland Chappaquiddick, waar het feestje werd gehouden, met het vasteland verbindt, meldde Kennedy zich bij de politie. Hij verklaarde deze vertraging door een shock die hij bij het ongeluk had opgelopen.

Rechter James A. Boyle zei te menen dat Kennedy door hetgeen is gebeurd veel zwaarder zal worden gestraft dan door een straf die de rechtbank kan opleggen. „Ik veroordeel de verdachte daarom voorwaardelijk tot de minimumstraf".

De zitting, die door talrijke journalisten, fotografen en cameralieden werd bijgewoond, duurde slechts tien minuten.

Maanmonsters geen Amerikaans eigendom

BRATISLAVA. — Volgens Radio-Bratislava kunnen de Verenigde Staten zich de van de maan meegenomen grondmonsters niet toeeigenen, omdat de maan, „evenals de overige hemellichamen aan niemand toebehoort".

„De ruimtevaarders zijn op de maan geland als vertegenwoordigers van de hele mensheid en niet als burgers van een grote mogendheid", aldus de Slowaakse radio, die er overigens wel aan herinnert dat de NASA „voor de lancering van de Apollo-11" heeft aangekondigd, dat de meegebrachte maangrond in 150 laboratoria van acht landen zal worden onderzocht.

Astronauten kwamen 1678 objecten tegen

HOUSTON. — De Apollo-11 is kort voor het binnengaan van de dampkring 1678 objecten tegengekomen, die kringlopen om de aarde beschrijven. Volgens het Noordamerikaanse opperbevel voor de luchtverdediging (NORAD) zijn 369 van die objecten al of niet buiten werking zijnde satellieten. De rest bestaat uit 1309 stukken „rommel". Van de 369 zogenaamde „payloads" zijn er 289 door de Verenigde Staten de ruimte ingestuurd, 67 door de Sovjet-Unie, twee door Engeland, drie door Canada, vijf door Frankrijk en drie door gezamenlijke Europese landen. Het grootste van de objecten is de dertig meter hoge Pegasus-weerballon, in 1966 gelanceerd. De kleinste zijn stukjes materiaal, die afgebroken zijn van satellieten of raketten, en ongeveer zo groot zijn als een boterham. De NASA heeft geen rekening gehouden met de kringloop van deze objecten bij het uitstippelen van de route van de Apollo, omdat zij de kans op een botsing onnoemelijk klein acht.

Mogelijke bemande vlucht naar Mars

HUNTSVILLE. — Dr Wernher von Braun, directeur van het NASA-centrum in Huntville voor het voorbereiden van ruimtevluchten, heeft gisteren verklaard dat onbemande verkenningsvluchten naar Mars vóór het einde van deze maand meer zullen onthullen, dan ooit bekend is geworden omtrent de buitenkant van die planeet. „Als de beelden aantonen dat Mars belangwekkend genoeg is, geloof ik dat er binnen een jaar opdracht zal worden gegeven voor een bemande vlucht naar Mars", aldus Von Braun.

President Z-Korea wil derde ambtstermijn

SEOEL. — President Tsjoeng Hee Park van Zuid-Korea heeft in een rede voor radio en televisie het houden van een referendum voorgesteld over een amendement op de Zuidkoreaanse grondwet op grond waarvan hij in 1971 voor een derde ambtstermijn in aanmerking zou kunnen komen. De president zei onmiddellijk te zullen aftreden als zijn voorstel bij referendum zou worden verworpen. Hij zou het referendum beschouwen als een votum van vertrouwen in hem en de regering.

President Park beschuldigde de oppositiepartijen van „lasterlijke aanvallen" op zijn regering. Hij vreesde dat de voortdurende aanvallen op de regering zouden leiden tot verwarring in de resterende twee jaar van zijn vierjarige ambtstermijn.

Maanvaarders zonder maanbacterien terug

AAN BOORD HORNET - De bemanning van de Apollo-11 heeft vandaag aan boord van het Amerikaanse vliegdekschip Hornet een eerste medisch onderzoek ondergaan sinds haar terugkeer van de maan. Er is niets gevonden, dat zou kunnen wijzen op besmetting met eventuele maanbacterien. Dokter William Carpentier van de NASA (het Amerikaanse bureau voor (lucht- en ruimtevaart) heeft verklaard, dat Neil Armstrong, Edwin Aldrin en Michael Collins " in zeergoede conditie" verkeren. Maar er zullen nog meer grondige onderzoeken worden verricht.

Armstrong, de commandant van de Apollo 11, heeft weliswaar een lichte oorontsteking, maar die zou hij opgelopen hebben bij de terugkeer van de Apollo naar de aarde. Dokter Carpentier zegt dat dit wel eens meer voorkomt en spoedig verholpen zal zijn. Dokter Carpentier merkte nog op dat het hart en de bloedvaten van de astronauten minder te lijden hebben gehad van de vlucht dan het geval is geweest bij andere ruimtevaarders op vorige ruimtevluchten.

Er zullen nog bloedproeven genomen worden en wel in het bijzonder wat het aantal bloedlichaampjes aangaat.

De Hornet zal zaterdag om 11.00 Ant. tijd in Honoloeloe aankomen, De astronauten zullen dan meteen in hun "Quarantaine-Caravan" van de Hornet overgebracht worden naar een vliegveld en vervolgens in een straalvliegtuig worden "geladen" waarmee de vlucht naar Houston wordt gemaakt.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Mark of the hawk. West-End: 19.00 - 21.00 Bootleggers; 23.30 The devil was an angel. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The lost continent. Drive-In: 19.00 Pinocchio; 21.00 Wild in the streets; 24.00 Mijn wapen is wet. Cine-Rio: 20.00 Red Cargo. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Ik doodde Rasputin; 24.00 De hete zon. Asiento: 19.00 Don't raise the bridge, lower the river — Alle Leeftijden.

CINE—TRUCK:
Hedenavond te Janwe en morgenavond te Mgr. Verriet Instituut.

BOTICA'S:
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 23718. PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels. 21.10 - 21.30 Nederlands.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.

BRIDGEN: 20.00 Club C.P.N., Dominguito.

BIJEENKOMST: Werkcomite hoofden van scholen - Hotel Curacao Intercontinental.

OPTREDEN: 21.15 Show di Job — zanger German Freytes — TeleCuraçao.

VOLLEYBALL: finales - 16de herdenkingstoernooi Asiento - baan Asiento.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Optr. Loyce Baker en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. [illegible] 11.00 - 03.00 Open. [illegible] 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

Vanaf 20.30 Open. Park Hotel: parc discothec: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Frankenstein jr.; 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 The Archieshow; 19.30 Bewitched; 20.00 The Carol Burnett Show; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 22.15 The 3 stooges.

ZATERDAG:
DIVERSEN:
TAMARIJN: 16.30 voetbalwedstr. - vaders vs oud - Tamarijners-terrein van Engelen.

BEDRIJFSNIEUWS

AMSTERDAM — Beheerders van het Algemeen fondsenbezit maken bekend, dat zij in principe overeenstemming hebben bereikt met de directie en raad van commissarissen van de n v Noord-Nederlandsche Beleggingsvereniging, om aandeelhouders Noord-Nederlandsche beleggingsvereniging het aanbod te doen hun aandelen om te ruilen in participatiebewijzen Algemeen fondsenbezit.

BODEGRAVEN — Vreekens piano — en orgelhandel deelt mede, dat haar aanbod tot overname van gewone aandelen en oprichtersaandelen Kempkes'meubelfabrieken nv gestand wordt gedaan, aangezien een voldoen aantal stukken ter overname is aangeboden en ingeleverd.

ROTTERDAM — Het resultaat over het afgelopen boekjaar van "Oving nv" wijkt niet veel af van dat over 1967. Door hogere afschrijvingen en een koersverlies op effecten daalde de netto winst een kleinheid tot nf 1.074.486 (vj nf 1.124.579.

Shell Oil co deelde dinsdag mede dat de netto winst over de eerste helft van het jaar daalde tot 147 miljoen dollar (2,19 dollar per aandeel) tegen 154 miljoen dollar (2,38 dollar per aandeel) over dezelfde periode van het afgelopen jaar. De verkopen stegen echter van 1,933 miljoen dollar tot 2,056 miljoen dollar.

Standard oil van Ohio deelde mede dat de netto winst steeg tot 34 miljoen dollar (2,57 dollar per aandeel), over de eerste helft van het jaar, van 31 miljoen dollar (2,35 dollar over dezelfde periode van het afgelopen jaar. De verkopen bedroegen 308 miljoen dollar (264 miljoen dollar vorig jaar)

Standard oil van New Yersey deelde mede dat de netto winst over de eerste helft van dit jaar gestegen was tot 626 miljoen dollar (2,91 dollar per aandeel) van 621 miljoen dollar (2,89 dollar per aandeel) het afgelopen jaar over dezelfde periode. De totale inkomsten bedroegen 8,300 miljoen dollar tegen 7,800 miljoen van het afgelopen jaar.

AVONDMIS: 18.00 overdekte speelpl. school te Fuik.
CURSUS: liga di Credit Union, Curacaostraat 50.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
US/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel. 2307. 21/7 (21.00) - 26/7 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 21/7 t/m vrijdag 25/7 S.N. Wanga, tel.: 0-43823, Jul. van Stolberglaan 11, Rio-Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 21/7 t/m vrijdag 25/7 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
21/7 (23.30) - 26/7 (06.30) J. Caljouw, tel.: 4339.

BEURS VAN NEW YORK

	24/7	23/7		24/7	23/7
Aluminium Corp.	66	66 7/8	K.L.M.	54 1/8	55 1/4
Amerada	52	52 7/8	McDonnell Dougl. C.	28 1/2	28 3/8
Amer. tel. and tel.	53	53	Monsanto	44 1/4	44 3/4
Anaconda	32	31 3/4	Nat. Cash. Register	128 1/2	131
Bethlehem Steel	31 1/8	31 1/8	Olin Mathieson	27 1/2	27 3/8
Boeing	36	36 1/4	Pennsylv. Cental Co.	44 3/8	44 3/4
Brit. Am. Oil	19 3/4	19 3/8	Phillips Petr.	28 1/4	28 5/8
Canadian Pacific	73 1/2	74 1/4	Republic Steel	39 7/8	40
Caterpillar	43 7/8	45 7/8	Reynolds Tob.	38 3/4	39 1/4
Chrysler	37 1/8	37	Royal Dutch	45 1/8	44 3/4
Columbia Gas	26 1/4	26 1/4	Sear Roubeck	65 1/4	65
North. Am. Philips C	42	42 1/2	Shell Oil	57 3/4	58 3/4
Dupont de Nemours	127 7/8	128	Sperry Rand	44	44 3/4
Westerban	36 1/2	37 1/4	Standard Oil of Cal.	60 3/4	60 5/8
Ford Motor	42 1/4	42 3/4	Standard Oil of N.J.	70 1/8	70 1/8
General Electric	84 7/8	85	Texas Instrum.	116	115 1/4
General Motors	73 1/4	74 1/4	Twent. Century Fox	20	20 1/4
I.B.M.	317 -	320 1/4	U.S. Steel	40 5/8	41 1/4
Intern. Nickel	322 7/8	33	Westingh. Electric	58 1/2	57 5/8
Intern. tel. and tel.	50 1/2	50 1/2			

BEURS VAN AMSTERDAM

	25/7	24/7		25/7	24/7
Pc Ned '66-1	95 13/.	94 3/4	OGEM	87.00	86.50
AKU	120.40	122.40	Rijn-Schelde	113	113 1/2
Heinekens bel. en beh.	168.50	170	EMS 1e	31.00	32.50
Heineken's bier	168.80	169.50	Scholten Honig	62.00	61.10
Hoogovens	103.00	103.40	T. en D. Verblifa	68.70	69.50
KZO	137.10	138.10	Varossieau	—	.....
Philips	62.70	62.20	VMF	101 1/2	—
Unilever	103.60	103.60	Ver. Ned. Uitgersbedr.	210	102
Kon. Olie	164.00	163.80	Wereldhaven	531	205
KLM	195.00	202.50	Wessanen	78.00	540
KNSM	112 7/8	110 3/4	Billiton 2e	158.60	77.00
V. Ommeren	211	211 1/2	Ant. Brouwerij	—	160.00
Scheepvaartunie	121 3/8	121 1/2	Ant. Verf	174	268.0
Alg. Bank Ned.	275.00	278.0	Aruba	116	170
1e Ned. Verz. Mij.	—	—	Sur. Brouw.	.....	116
Nat. Nederlanden	925.0	960.0	Converto	—	.....
Ngombezi	75	73	Goldmines	915	—
Albert Heijn	170.00	170.00	IKA Bel. mij.	122.20	915
Bergh Jurgens	178.00	178.00	Interunie	201.00	124.60
Bergoss	510 1/2	515	NEFO	89.50	200.00
V. Berkel	160 1/2	160 1/2	Robeco	235.50	89.00
Bols	180.50	180	Rolinco	210.50	237.00
Bredero Ver. Bedr.	438	438	Utilico	119.2-	211.00
Burhmann Tetterode	540	535	Alcan Alum.	.....	119.40
Bijenkorf-Beheer	559	557	Ned. Ant. 6 1/2 '67	28 1/8	28 1/8
Calve	700	690	Ned. Ant. 5 '60	87 3/4	87 3/4
Cur. Handelmij.	127 1/2	128 1/2	Ned. Ant. 4 1/2 '59	84	84
Elsevier	530	526	Ned. Ant. 4 1/2 '62	86	87
Fokker	465	461	Pakhoed Holding	79	79
V. Gelder	146	145 1/2			
Gist-Brocades	100.50	101.00	ANP indices		
V.D. Grinten	265.50	265	Intern concern	118.8	119.2
Hagemeijer	120.50	121.80	Industrie	111.4	111.6
Indola	—	20.20	Scheepv.	82.8	82.5
Internatio	294	294	Banken	110.1	112.1
Kon. Ned. Papier	171 1/2	172	Handel	108.9	108.6
Mueller	313	316	Algemeen	113.1	113.3
Naarden	656	660			

Scheepsberichten

TANKERS — Acilia 24 45 w vn St. Maarten nr R'dam; Arca 24 215 wnw vn Flores nr Thameshaven; Cinulia 25 verwacht te Stanlow; Crania 24 vn Cur. nr Stanlow.

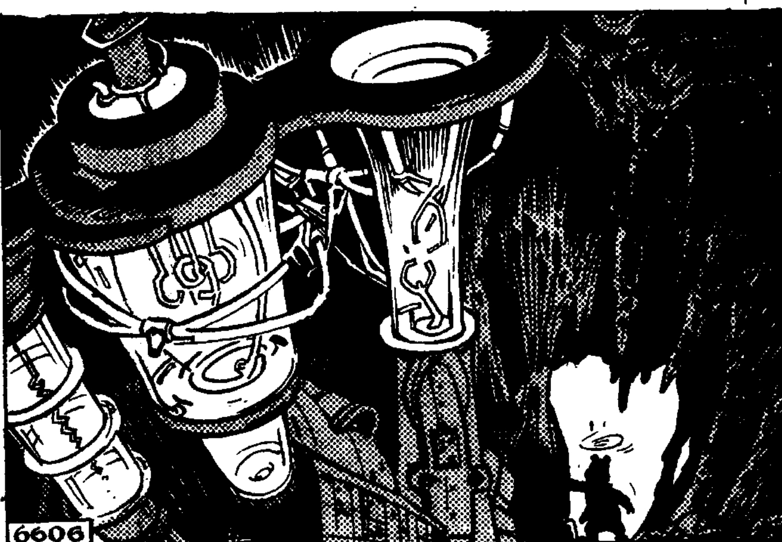
Beursberichten

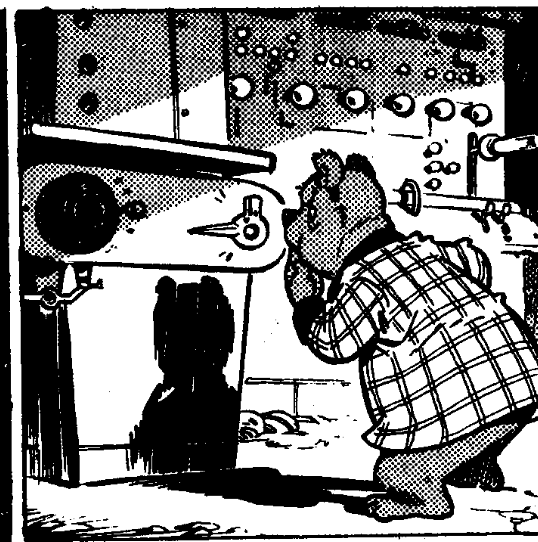
NEW YORK — Een weinig geest driftige NewYorkse effectenbeurs is er donderdag niet in geslaagd de koersverbeteringen in het eerste uur tot stand waren gekomen te behouden. Tegen het middaguur trad een geleidelijke daling in die tot het slot aanhield. Een schrale troost was dat een einde kwam aan de forse koersdalingen van de voorgaande drie beursdagen. De omzet was kleiner dan woensdag.

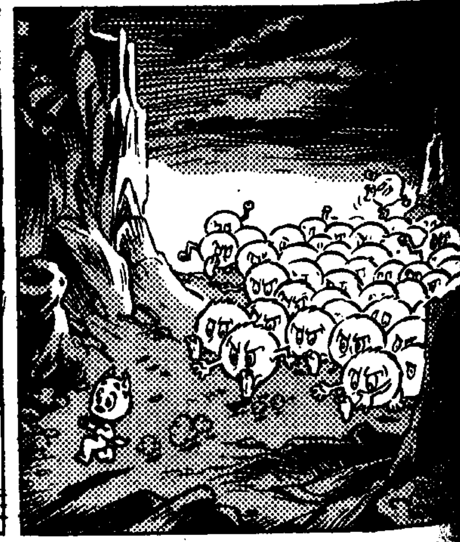
De verhouding tussen dalingen en stijgingen bedroeg ongeveer drie op twee. Het aanvankelijke koersherstel was zwak. De glamourfondsen en de aandelen van oliemaatschappijen, die woensdag tegen het slot de neiging vertoonde omhoog te gaan, konden zich nauwelijks handhaven. Tegenover de geringe kooplust stond echter een al even geringe drang tot verkopen. Hoewel er technisch gesproken de laatste dagen teveel is verkocht bleef een herstel uit door een aantal ongunstige berichten over de economische ontwikkeling. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1544. Daarvan sloten er 493 hoger, 784 lager en 267 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.750.000 stuks, de obligatieomzet 12.480.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 826.46

AMSTERDAM — Na een prijshoudende opening zakten de koersen later in waardoor AKU en PPhilips zwak sloten, Hoogovens lager, Unilever en Kon. Olie gemakkelijker, KLM flauw. Cultures verdeeld, scheepvaartwaarden licht verdeeld en staatsfondsen weinig veranderd.

TOM POES EN DE ASTROMANEN







6606 — Toen heer Ollie de ingang van de grot bereikt had bleef hij staan en staarde duizilig rond. Voor zijn verglaasde blikken sterkte zich een grote ruimte uit, die vaag verlicht werd door lampjes, die aan en uit flitsen en door vreemde apparaten, die een mat schijnsel uitstraalden. Het gezicht daarvan gaf de heer Bommel nieuwe krachten.

"Sickbock had gelijk", prevelde hij. "Hij zei, dat ik verrrast zou zijn en dat ben ik! Dit lijkt meer op een fabriek dan op een spelonk als men begrijpt wat ik bedoel. Wat een rare machines! "

Voorzichtig bewoog hij zich voorwaarts en sloop langs de wanden, die met knopjes en lichtbollen bekleed waren. Zodoende geraakte hij tenslotte bij een brede kolom, waar twee eigenaardige schakelaars uit staken.

"Wacht eens even", hernam de bezoeker de pas inhoudend. " had het over twee knoppen, een witte en een zwarte. Dan moet Die moest ik omdraaien en dan zou ik pas verrast wezen! Nu h alles weer glashelder! Maar ik ben vergete welke kant ik ze moe Was het linksom of rechtsom, of zo? Laat ik maar een iets pro zal het niet kunnen".

Hij stak een hand uit en begon aarzelend aan de schakelaars totdat ze een ruststand bereikten.

De gevolgen daarvan waren in de grot niet direct te merken, stak er een sterke wind op en zwaren wolken pakten zich aan samen. In de schaduw daarvan rende Tom Poes voort, achtervo snel aangroeiende menigte krollen die hem steeds verder naar bove

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS







56. — Rechter Tie neemt de situatie op. Hij meent, dat nu het ogenblik gekomen is om tot de aanval over te gaan. Hij schudt moedeloos zijn hoofd en zegt gelaten tegen de pseudo-Yie: "Ja, ik moet toegeven dat het een zorgvuldig opgezet plan is. U is ons te slim af geweest, meneer. Maar Rechter Tie heeft scherpe ogen, weet u. U kunt beter de een of andere aanwijzing achterlaten, die uw verhaal over ons zogenaamd ongeluk hier bevestigt". Rechter Tie wijst met zijn voet naar een lage struik die vlak op de rand van de afgrond groeit en vervolgt: "Bij voorbeeld deze struik hier, maar dan half ontworteld. Hier gebeurde het, zegt u dan tegen Rechter Tie. Die man met de baard probeerde zich nog aan deze struik vast te grijpen, maar de tak brak af en hij beneden voordat ik hem kon bereiken". De pseudo-Yie kijkt de aan. "Dat is waarachtig geen gek idee, diender! " zegt hij waard zijn zwaard op de grond en buigt zich over de struik. Met probeert hij die half uit de grond te trekken. Daarop had Rechter Hij geeft de bukkende man een trap, die hem met een luide gil doet storten. Meteen keert Rechter Tie zich om naar de jammerend en roept: "Pao wil ik levend hebben! "









Antiyas liber neemt stelli tegen vervolging van Brov

WILLEMSTAD — Antiyas liber heeft in een schrijven aan de Antilliaanse minister van justitie in felle bewoordingen stelling genomen tegenover de vervolging van de heer Stanley Brown. Deze wordt beschreven als een der weinige mensen, die het volk wees op de gangster-politiek zoals door de onderdrukkers ervan werd gevoerd. Het schrijven was in het Papiaments gesteld. Antiyas Liber noemt zich een politieke organisatie van Antilliaanse studenten en arbeiders in Nederland. In een begeleidend schrijven van Antiyas liber aan de Amigoe werd gesteld, dat het doel van de brief aan minister G.C. Sprockel was om op zo concreet mogelijke wijze solidariteit te betuigen met de heer Stanley Brown, tegen wie het openbaar ministerie verleden week anderhalf jaar gevangenisstraf heeft geeist.

De officieuse Nederlandse vertaling van het schrijven van Antiyas liber luidt als volgt: Meneer (Shon) Sprockel, Wij willen weten of u niets heb geleerd van de opstand van 30 mei. Als u had begrepen, hoe het volk staat tegenover de politiek, welke de regering van de DP heeft gevoerd, dan begrijpen wij niet uw mentaliteit van misbruik en intimidatie van ons volk, nadat molotov cocktails al zijn gebruikt op Curacao. De onrechtvaardigheid om de vakbonden en de oppositie hun opvattingen niet te laten uitdrukken voor de radio en de televisie.

Het volk is beu van de politiek om verdeelheid te brengen onder de arbeiders om hen zo de baas de spelen. Het volk is beu van de politiek van de kolonialistische dienstbaarheid aan de buitenlandse kapitalisten, die de arbeiders exploiteren en de eigenaars van de kleine zaken kapot maken. Het volk is het beu, het volk is het beu.

Een van de weinige mensen die het volk wezen op de gangster-politiek, welke zijn onderdrukkers voerden tegen het volk, was Stanley Brown. Nadat de recherche hem gevangen had genomen zien we hen overal draven als James Bond, om een motief te vinden om hem gevangen te houden. Zij hebben geprobeerd het bestaan van een internationaal communistisch komplot te bewijzen. Voor de rechter horen wij de officier van justitie Saleh zeggen, dat de campagne van Vito een oorzaak was van de politieke gebeurtenissen op 30 mei. De gehele bevolking praat over de smerige rol, welke de officier van justitie bedrijft in de rechtzaal. Iedereen weet, dat het de politiek van de DP was, welke op de Antillen honger, miserie, armoede en werkloosheid bracht, hetgeen ons deed opstaan tegen de regering en haar kapitalistische handlangers. U, minister van jusitie, moet een punt zetten achter de misdaad welke nu plaats heeft op het terrein van de justitie op Curacao.

Wij protesteren tegen Saleh, die spreekt over "opruiing, bedreiging, stelselmatige campagne, stemming kweken enz. door Vito". Wij vragen ons af of degenen, die een onschuldige man zo beschuldigen, dan niet begrijpen, dat zij opnieuw de toorn van het volk opwekken.

U, Sprockel, als minister-president, hebt het volk in uw verklaring van 5 juli getoond, de politiek van de DP te continueren. Wij protesteren fel, dat u als minister van jusitie Brown gevangen heeft laten zitten al die tijd en dat u hem nu als een misdadiger laat berechten. Wij eisen van u dat u alle justitionele vervolging tegen Brown laat stopzetten en hem in vrijheid laat stellen. Denk er aan, dat net zoals het volk van de Antillen hetgeen uw voorgangers deden in zijn herinnering gegrift heeft, men zich ook zal herinneren wat u met ieder van ons doet. Nog staan het hof van justitie en Fort Amsterdam op hun fundamenten, terwijl wij de mensen steeds maar horen spreken over wapens en branden.....! ! ! " Het schrijven was ondertekend door Antiyas liber.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Geldig op 24 juli 1969 tot nader order zijn door de Bank van de Nederlandse Antillen (centrale bank) de volgende officiele koersen vastgesteld:

Geldsoort	Aankoop	Verkoop aan publiek
Ned. gulden (per Nf. 100)	51.45	52.25
Pond sterling	4.47	4.54
U.S. dollar	1.87	1.89
Sur. gulden (per Sf. 100)	100.--	100.90

De deviezenprovisie bedraagt: Ned. gulden NAf. 0,40 per 100 Ned. guldens; Pond Sterling Naf. 0,04 per pond sterling; U.S. dollar NAf. 0,015 per U.S. dollar; Sur. gulden NAf. 0,80 per 100 Sur. guldens.

Telefoonnum

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur)
O. Chatlein (Fung. hoofdred.)
A. van Dongen (red. verslagg.)
M.H. Winkel
E.E. de Castro. (chef adv. afd.)
A. Jeuken (fotograaf)

AMIGOE DI ARUBA
kantoor
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.)
A.M. Franken (fotograaf)

Strauss verwac Duitse prijsstij

BONN — Naar mening duitse minister van Strauss, moet men de overhitting van de Duitsland niet trachten komen door middel van operaties, maar moet men tingspolitiek daar voor geb wijst revaluatie van de middel om de conjuct dammen af. De minister de prijzen in Duitsland in helft van dit jaar met procent zullen stijgen.

Phillips breid Schotse fabrie

LONDEN — Philips zal haar fabriek in Dun Schotland uitbreiden drijfsruim van zestigdu te voet teneinde de ver naar kleurentelevisieto kunnen opvangen.



Gisteren werd aan de Santa Rosaweg 48 de geheel verbouwde en gemoderniseerde "Flowershop Van Engelen" van mevrouw G. Venema-Lichtenberg geopend. Het nieuwe gebouw waarvan bovenstaande foto een duidelijk beeld geeft van het ruime interieur, beslaat een oppervlakte viermaal zo groot als het oude. Behalve bloemen en planten zijn in deze bloemenwinkel ook aanverwante artikelen verkrijgbaar.

DE CASTRO:

Verkiezingen zijn helemaal niet vrij

WILLEMSTAD. — „Men gaat gewoon door met de gebruikelijke intimidaties. Hoe kan men nu ooit spreken van een legale vrije verkiezing als men steeds mensen oppakt die politieke tegenstanders zijn van de regering. De huidige regering bestaat uit een aantal marionetten voor Curaçao in het geheel niet wordt is gebaat", aldus de heer M. de Castro die gistermiddag de Amigoe bezocht.

Hij legde een en ander nader uit en zei: „Pas geleden is een op onze lijst (PRP-red.) voorkomende kandidaat voor de komende verkiezingen vrij gelaten nadat hij geruime tijd opgesloten is geweest zonder dat er bewijzen tegen hem waren. Vanmorgen werd een andere kandidaat op onze lijst opgepakt. Maar hij is vanmiddag weer vrijgelaten. Hij werd beschuldigd van het omverwerpen van een auto terwijl hij slechts een inzittende van die auto uit het wrak heeft gered", aldus de heer De Castro. Ook was hij niet te spreken over het feit dat men gevolmachtigd minister E. Jonckheer ondanks het indienen van zijn ontslag in zijn functie handhaafde. „Als men dergelijke praktijken voortzet zal ik een klacht indienen bij de Verenigde Naties en de Nederlandse regering", betoogde hij. Hij zei ook dat leden van de Kamer van Koophandel naar Nederland hadden willen gaan om geld te zoeken voor de wederopbouw van Curaçao, maar dat hun toen door de Nederlandse regering waarschijnlijk op aanraden van de vertegenwoordiger van de Antilliaanse regering in Nederland, dr E. Jonckheer, zou zijn gezegd dat zij niet op haar steun hoefden te rekenen en zelfs door hem tegengewerkt zouden worden.

„Het volk heeft genoeg van dergelijke praktijken en ik zal ook mijn uiterste best doen dat er zo spoedig mogelijk een einde aan wordt gemaakt. Intimidatie hebben wij al lang genoeg moeten verduren. Nu willen wij werkelijk vrije verkiezingen", besloot hij het gesprek.

In een gesprek dat de Amigoe later op de dag met de heer De Castro voerde, deelde hij nog mede minister H. Weber te hebben opgebeld over een en ander en hem zou toen gezegd zijn door de minister dat de regering er niets aan kon doen, hetgeen de heer De Castro deed opmerken dat deze regering nog slechter is dan de pas afgetredene.

Salem-Amstel; Sithoc-Supercl. in finales volleytoernooi

WILLEMSTAD. — Salem en de Amstel Volleymasters hebben zich geplaatst voor de eindstrijd van het volleyballtoernooi van Asiento. In de afdeling heren zullen Sithoc en Supercleaning elkar vanavond de eer betwisten. Na afloop van de wedstrijden op de banen van Asiento worden de prijzen uitgereikt door de heer R. Flores, namens het hoofdbestuur van S.O.V. Asiento.

De damesfinale begint om acht uur en de herenwedstrijd om kwart over negen. Salem plaatste zich gisteravond voor de finale door een overwinning van 2—0 te behalen op Olympia. De setcijfers waren 15—8 en 15—13. Amstel Volleymasters hadden ook niet zoveel moeite met Cordovan dat eveneens met 2—0 ten onder ging. Amstel won met 15—10 en 15—9.

De Coca-Cola Lucky Masters die zich via een overwinning op de Amstel Vollymasters voor de halve finales in de categorie heren hadden geplaatst, overleefden deze ronde niet. Zij werden door Supercleaning geklopt met 2—0. Supercleaning won de eerste set met 15—10. De tweede set had een spannend slot. De Lucky Masters bogen uiteindelijk het hoofd met 15—17.

De Hi Spot Volleystars die zich eerst nog moesten plaatsen voor de halve finales, bereikten weliswaar de voorlaatste ronde, maar kwamen niet verder. Tussen de Hi Spot Volleystars en Quick Six moest gisteravond vanwege de regen gestaakte wedstrijd. Hi Spot bleek gisteravond beter op dreef en won met 15—7 en veroverde een plaats in de halve finale.

Deze plaats moesten zij verdedigen tegen niemand minder dan de collegialen van Sithooc, die zoals verwacht, wonnen. De uitslag was 2—1. Uit de setstanden blijkt dat Sithoc kennelijk in de eerste set wat nonchalant heeft gespeeld. De collegialen verloren deze set met 14—16. In de twee volgende sets herstelden zij zich en toonden hun klasse. Hi Spot kwam in beide sets niet verder dan vijf punten.

Deportivo Cali neemt het op tegen W'stad

WILLEMSTAD. — Komende zondagmiddag om vier uur gaan Deportivo Cali en het eerte elftal van Willemstad elkaars krachten meten. Deze jaarlijkse ontmoeting wordt op het veld van Willemstad te Vredenberg gespeeld.

—*—

... De Russische minister van Posterijen, Nikolai Psoerzew, heeft in Moskou een internationale telefoonverbinding tussen Japan, de Sovjet-Unie en Europa geopend, die 14.000 kilometer lang is en 120 kanalen heeft.

Grootmoeder Papie Jesurun overleden

WILLEMSTAD. — Vanochtend overleed in het Sint Elisabeth's Gasthuis op negentigjarige leeftijd mevr. Florence Clothilda. Mevr. Clothilda is de grootmoeder van de heer E. A. V. Jesurun, lijsttrekker van de Union Reformista Antillano voor de komende verkiezingen van de Staten en fractie-voorzitter van deze partij in de eilandsraad. De begrafenis vindt morgenmiddag om vier uur plaats vanuit het sterfhuis van het Sint Elisabeth's Hospitaal naar de r.k. begraagplaats te Janwé.

Kleding en speld gestolen van vrouw

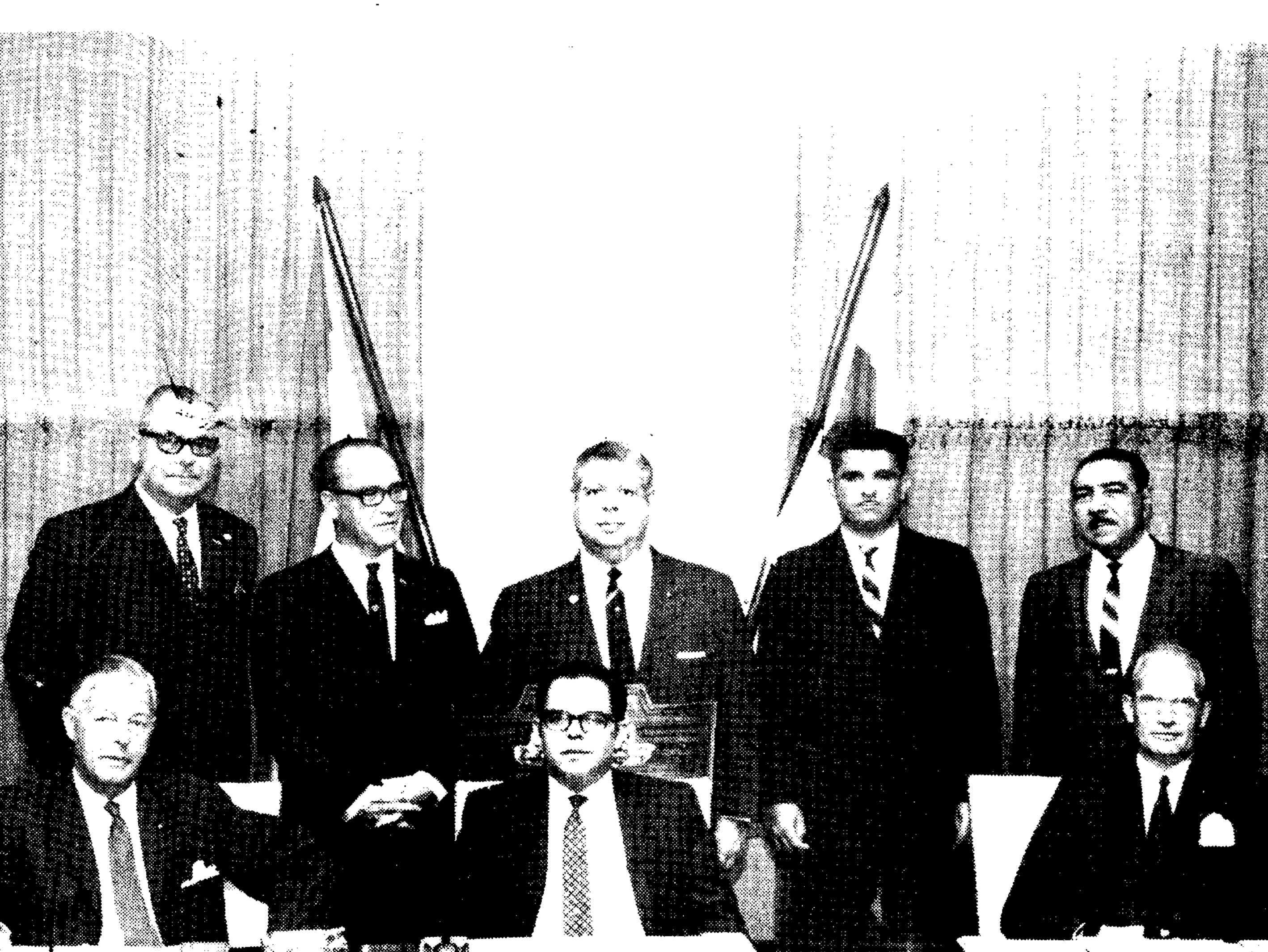
WILLEMSTAD. — Een bewoonster van de Rooseveltweg deed aangifte van diefstal van enkele kledingstukken en een gouden borstspeld ter waarde van veertig gulden. De voorwerpen werden weggenomen op de ochtend van 23 juli uit haar slaapkamer. De recherche stelt een onderzoek in.

Beslissende vergadering hoofdstembureau

WILLEMSTAD. — Na half negen vanavond vergadert het hoofdstembureau op Curaçao. In deze vergadering zal de geldigheid van de ingediende kandidatenlijsten voor de verkiezingen op 5 september worden vastgesteld en tevens zal het hoofdstembureau een beslising nemen omtrent de handhaving van de kandidaten zoals ze zijn ingediend.

De combinatie Liberale Partj/Reforma Social welks lijst gedurende de termijn van zeven dagen niet voltekend werd, kreeg in de afgelopen dagen, op 23, 24 en 25 juli, de gelegenheid om dit verzuim alsnog te herstellen. De Amigoe kon vanmorgen niemand van deze combinatie bereiken om te informeren hoe het met de ondertekening van de lijst gaat. De „deadline" was vanavond half negen.

Tijdens het eerste onderzoek van de lijsten stelde het hoofdstembureau op enkele andere lijsten enkele kleine verzuimen vast, welke inmiddels reeds werden gecorrigeerd.



Gistermiddag hebben de leden van het hoofdbestuur van de Stichting Koninkrijkssportliga hun opwachting gemaakt bij de minister van onderwijs, cultuur en opvoeding A.J. Muyale. Op de foto v.l.n.r. zittend: jhr. mr. A.Feith, minister Muyale en dr.J. Verhoeven, v.l.n.r. staand: W.A.G.M. Meuleman, H.A. Burgwal, M.S.L. Maduro, R. Elhage en J. Isa.

Voorlopig geen EVD-uitzendingen op Curacao

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft besloten voorlopig de programma's van de Eilandelijke voorlichtingsdienst (EVD) op te schorten. Het bc volgt in deze dezelfde gedragslijn welke bij de centrale overheid wordt gevolgd met betrekking tot de Regeringsvoorlichtingsdienst.

Dit zou onder meer inhouden, dat er, behoudens bijzondere gelegenheden, geen radio- of tv-programma meer wordt verzorgd door de Curacaose EVD tot na 5 september, de dag der verkiezingen. Zoals bekend bestaat er bij het Arubaanse bc over deze kwestie een andere opvatting. Op het zuster-eiland wilde men wel doorgaan met de programma's van de Arubaanse EVD. Men heeft daar echter een schrijven gekregen van de NATEC, welke het tv-station exploiteert, dat de wekelijkse uitzending van de Arubaanse EVD voor TeleAruba met ingang van vandaag voorlopig niet meer mogelijk is.

TEKORT LEERKRACHTEN

Minder lesuren en -vakken aan P.S.C.

WILLEMSTAD. — Door het eilandsraadslid P. van der Hoeven (COP) zijn onlangs aan het bestuurscollege de volgende schriftelijke vragen gesteld:

1. Heeft het bestuurscollege kennis genomen van de vele klachten van de ouders van de leerlingen van het Peter Stuyvesant College betreffende het feit, dat talloze lessen voorkomend op de rooster, de laatte tijd niet gegeven zijn?

2. Kan het bestuurscollege mededelen welke verplichte vakken, genoemd in het leerplan niet of niet geheel gegeven zijn vanaf het begin van dit jaar tot en met 29 mei jl. verdeeld naar klasse, leerjaar en afdeling en de redenen daarvoor?

3. Kan het bestuurscollege eveneens opgeven welke en hoeveel lessen, voorkomend op de rooster buiten de in vraag 2 bedoelde vakken niet gegeven zijn gedurende deze periode en soortgelijk verdeeld alsmede de redenen daarvoor?

Naar aanleiding hiervan heeft het bc het volgende geantwoord:

1. Het bestuurscollege is niet op de hoogte van de vele klachten van ouders van leerlingen van het Peter Stuyvesant College.

Wel is het bestuurscollege op de hoogte van het feit, dat sedert donderdag 5 juni 1969 verschillende lessen voorkomende op de rooster niet gegeven worden als gevolg van de mondelinge eindexamen, waarbij vele leraren betrokken zijn en vele lokalen in beslag genomen zijn. Op voorstel van de direkteur van het departement van onderwijs wordt gedurende de periode waarin de mondelingen eindexamens worden afgenomen, les gegevens volgens een zogeheten noodrooster, waarbij getracht wordt alle klassen zoveel mogelijk in te delen.

2. Als gevolg van het lerarentekort gedurende het cursusjaar 1968/1969 en de onmogelijkheid om voor een gering aantal uren een docent aan te trekken zijn een aantal vakken in bepaalde klassen met 1 uur per week verminderd.

Het betreft de vakken Nederlands in 7 klassen, lichamelijke oefening in 2 klassen en de vakken Spaans, Frans, Engels, Duits, wiskunde en natuurkunde in één klas.

Verder werd bij gebrek aan een leraar het vak geschiedenis en/of maatschappijleer in 10 klassen niet gegeven.

Tenslotte hebben twee uurleraren gedurende enige weken geen les gegeven wegens werkzaamheden buitenlands. Het betreft de vakken Cuma en Staatsinrichting.

Naar aanleiding van het bovenstaande wordt hierbij het volgende geconstateerd. Een tekort aan leraren is een verschijnsel, dat zich niet alleen op Curaao voordoet. Uit Nederlandse vakbladen blijkt dat ook daar bij de middelbare scholen een tekort aan leraren bestaat.

Het bestuurscollege doet al het mogelijke om nieuwe leraren aan te trekken teneinde in de vacatures te kunnen voorzien.

3. Van de in deze vraag bedoelde lessen zijn met ingang van 7 april 1969 de lessen in het vak handwerken uitgevallen wegen buitenlands verlof van de betrokken lerares. In twee klassen zijn verder de godsdienstlessen wegens tijdelijke afwezigheid van de godsdienstleraar voor een bepaalde periode uitgevallen.

Tot zover de antwoorden van het bc.

URA-felicitatie ivm maanvlucht

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de URA heeft het volgende telegram verzonden aan de Amerikaanse consul, John Oliver, in verband met de succesvolle maanvlucht van de drie Amerikaanse astronauten:

„The board and members of the political movement URA express their greatest admiration for the superb and magnificent achievement of the United States on the occasion of the succesfull completion of the moontrip and safe return of the astronauts back to earth. May this scientific lunar conquest signify the commencement of a usefull programma for the benefit of humanity and all people of the earth. Please convey our congratulations to the president of the U.S., the astronauts and the people of the U.S. on this historic and momentous occasion. Respectfully yours, on behalf of the board...." Het telegram werd ondertekend door de heren R. F. Isebia (voorzitter) en W.S.S.D. Lourens (secretaris-generaal).

Scheidend echtpaar ging op de vuist

WILLEMSTAD. — Onder een echtpaar dat bezig is met een echtscheidingsproces, laaide gisteravond een ruzie op die zo hoog opliep dat man en vrouw door de dokter moesten worden behandeld aan de opgelopen verwondingen. De man, 56 jaar, liep door een klap met een bezemstel een gapende wonde op aan het hoofd. Hij liet zich echter ook niet onbetuigd en sloeg zijn vrouw, 38 jaar, met een eind hout zodanig op het hoofd dat zij begon te bloeden. Door een politiepatrouille werden beiden naar de dokter gebracht waar zij werden verbonden en weer terugkeerden naar huis.



Jeannette Geerman, Julia Nicolaas en Yvonne Wardekker, resp. Miss Aruba, Bonaire en Curacao, zijn door het departement van handel van Florida onderscheiden met het ereburgerschap van de Amerikaanse Sunshine State. De drie Antilliaanse schoonheden, die hun onderscheiden eilanden vertegenwoordigden bij de verkiezing van Miss Universe, gaven in Florida volmondig toe dat de reden, waarom zij zich voor de wedstrijd lieten inschrijven, was reclame te maken voor hun geboorteplaats en de Nederlandse Antillen meer bekendheid te geven in het wereldnieuws.

Plaats eens een Zoeker

Agenda ARUBA

VRIJDAG:

SCOPEN:
RANJESTAD: De Veer: 8.30 girl on a motorcycle - 18 jaar; 00 The girl on a motorcycle - 18 Midnightshow. Rialto: 8.00 Five ell - 18 jaar.
ALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 love of Ivy - 14 jaar.
AN NICOLAAS: Principal: 8.00 2.00 Psych-out - 18 jaar.

-GELE KRUIS:
AKOTA EN ORANJESTAD: Zr. cina; NOORD EN ORANJE-D: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; SA-IETA EN BRAZIL: Zr. Michae-AN NICOLAAS: Zr. Perpetua; PEDRO HOSPITAAL, tel.:

TICA'S:
RANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.
NICOLAAS: San Lucas, tel.:

ERSEN:
ZENDING:
ADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-den 209 meter.
Z DI ARUBA: 1.325 kiloperio-326.4 meter.
ADIO VICTORIA: 920 kilope-n 326.1 meter.
ADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-oden 236.2 meter.
ZENDING (RNWO):
DENGOLFBAND (375 m):
30 - 21.10 Spaans en Engels.
10 - 21.10 Nederlands.

LMVOORSTELLING: 19.15 de jeugd - openlucht bios., d. Film: Snowfire.
VOLICLUB: 20.00 Hoedenbal - tieners - clubgebouw.

TELS:
RUBA SHERATON HOTEL & SINO:
embrandtroom:
1.00 Optreden zangeres Renee - dansen met Fred Stamer en orkest.
lub Diablo:
00 Tita y su cumbiamba en Oruba et.
heraton Discotheek:
1.00 - 02.00 (alleen donderdag, dag en zaterdag).
4.00 - 18.00 (Matinee zondag) cotheek alleen toegankelijk voor n.
ANCHEBO BEACH HOTEL:
ndycoury room:
9.00 - 22.30 Open.
ocktail lounge:
9.00 - 22.30 Open.
espucci-bar:
9.00 - 01.00 open.
ANCHEBO SNACKBAR:
0.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
rawak coffee-shop:
6.00 - 03.00 Open
RUBA CARIBBEAN HOTEL & SINO:
offee-shop:
6.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
ompenclub:
8.30 - 02.00 Lico Medina and his et.
1.30 Optreden zanger Ray Rami- - Dansen met George Fasola en orkest.
ali-Bar:
9.30 - 02.00 Lico Medina and Nelson y su conjunto.
ACTUS INN HOTEL:
alon de Madrid:
1.00 - 14.00/19.00 - 23.00 ernationale keuken.
iscotheek:
9.00 - 02.00 Open. (Behalve dagavond).
ORAL STRAND HOTEL:
adushi cave cocktail lounge:
0.00 - 03.00 Open.
estaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flaco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door e Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BA-
10.00 - 24.00 Open internationale ken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag loten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL-O-TEQUE:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor eren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag af 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-cor- of jungle jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, en.

Brandt ontving pakje explosieven

BONN. — De Westduitse mnister n buitenlandse zaken Brandt eind vorige week een pakje ezonden gekregen, waarin zich plosieven en een dreigbrief beden, zo is eerst donderdag in n bekend geworden. Een woordoerder van het ministerie van buitenlandse zaken zei dat men het le op het departement had gend, omdat men door het eigenige handschrift argwaan had regen. Een soortgelijk pakket is rtleden dinsdag bij de Zuidslanche ambassade in Bonn bezorgd.

Onder grote belangstelling vond gistermiddag op de protestantse begraafplaats de teraardebestelling plaats van de veertien-jarige Carlos Mers, die woensdagavond ten gevolge van een verkeersongeval het leven verloor. Onder de velen, die hem de laatste eer bewezen bevonden zich naast familieleden en vrienden, statenlid E.R. Finck, eilandsraadlid dokter Hubert Dennert, de secretaris van de Aruba Little League Francisco Chirino met een deputatie van spelers in uniform, die hun vriend naar de laatste rustplaats droegen, alsmede onderwijskrachten en leerlingen van de Mon Palisirschool. Aan het graf werd door ds. A.H. Jakobs een laatste gebed gezegd.

GELD VERDWENEN UIT ENVELOPPE

ORANJESTAD. — In Oranjestad meldde een vrouw aan de politie, dat zij uit Venezuela een brief ontving, waarin stond dat er 150 bolivars in de enveloppe werd ingesloten. In de brief zat echter geen geld meer. Kennelijk was de brief opengemaakt, nadat deze was verzonden. Het is nog niet bekend of het geld op Aruba of in Venezuela uit de enveloppe werd gehaald. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Volkswoning makkelijker in eigendom te verkrijgen

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad wijziging voorgesteld van de eilandsverordening eigendomsverkrijging volkswoningen Curaçao in die zin, dat het aspirant-kopers van volkswoningen gemakkelijker wordt gemaakt hun voornemen ten uitvoer te brengen.

Ingevolge artikel 9 van de bewuste eilandsverordening is de koper van een volkswoning, aan wie door de eilandelijke overheid een geldlening voor deze koop is verstrekt, verplicht om een tijdelijke verzekering van kapitaal bij overlijden te sluiten.

Deze eis wordt gesteld tot meer zekerheid en waarborg voor de betaling van hetgeen hij aan het eilandgebied uit hoofde van deze geldlening is verschuldigd, voor het geval hij mocht komen te overlijden voordat aan al zijn verplichtingen zou zijn voldaan.

In de praktijk zijn er evenwel gevallen, waarin aspirant-kopers van van volkswoningen door de omvang van de te betalen verzekeringspremies of door de weigering van de verzekeringsmaatschappijen een zodanige verzekering af te sluiten, worden bemoeilijkt of verhinderd in hun voornemen om een volkswoning te kopen, terwijl zij uit sociaal oogpunt gezien alleszins in aanmerking komen voor de eigendomsverkrijging ener volkswoning.

Waar de positie van het eilandgebied als hypothecaire krediteur reeds voldoende financiële zekerheid biedt, acht het bestuurscollege het sociaal aspect van de eigendomsverkrijging van de volkswoningen van zo groot belang, dat naar zijn mening aan die gevallen dient te worden tegemoet gekomen.

Het ingediende ontwerp strekt er toe genoemd artikel 9 zodanig aan te vullen, dat aan het bestuurscollege de bevoegdheid wordt toegekend tot het verlenen van ontheffing van bovenbedoelde verzekeringsplicht in daarvoor in aanmerking komende gevallen.

Premier Laos vraagt Frankrijk om hulp

PARIJS. — De minister-president van Laos, prins Soevanna Phoema, zou graag zien dat Frankrijk op grond van de in 1954 in Genève gesloten akkoorden, die de zelfstandigheid van Laos garanderen, zo mogelijk tussenbeide komt om een einde te maken aan de mogelijke situatie waarin het land verkeert.

De premier verklaarde dit tegenover de pers nadat hij in Parijs een onderhoud met president Pompidou had gehad. Hij had het Franse staatshoofd een uiteenzetting over de toestand in Laos gegeven en hem gevraagd „of de Franse regering in het kader van de Geneefse akkoorden tussenbeide zou kunnen komen".

Soevanna Phoema, die in Parijs is in verband met de viering van de 14e juli, had ook een gesprek met zijn Franse collega Schumann.

NEW YORK. — De secretaris-generaal van de V.N., Oe Thant, heeft de drie astronauten van de Apollo-11 uitgenodigd ook de V.N. te bezoeken wanneer zij op 13 augustus voor de traditionele confetti-parade in New York zijn.

Introductie sprekerslijst eilandsraad voorgesteld

ORANJESTAD. — De voorzitter van de eilandsraad heeft zich met een schrijven tot de leden van de eilandsraad gericht betreffende tekening van de presentielijst en introductie van een sprekerslijst in de eilandsraadvergaderingen. Indien de sprekerslijst tijdens de proefperiode aan de gestelde verwachtingen zal beantwoorden, dan zal het bestuurscollege te zijner tijd een formeel voorstel doen toekomen aan de raad tot wijziging van het reglement van orde op dit punt.

Voorzitter O. S. Henriquez wijst in zijn brief op de besprekingen welke op 14 mei in de vaste commissie van overleg plaats vonden en stelt daarna, dat artikel 4 lid 1 van het reglement van orde eilandsraad Aruba, bepaalt, dat ieder lid bij zijn komst in de raadszaal zijn naam op de presentielijst, welke in de zaal aanwezig is, tekent. Ofschoon deze bepaling ervan uitgaat, dat ieder raadslid zelf het initiatief moet nemen om de presentielijst te tekenen, gaat in de praktijk een bode met de presentielijst ter tekening rond.

Het is mij onlangs gebleken, aldus de voorzitter, dat de in de praktijk gevolgde procedure aanleiding kan geven tot misverstand. Voor de goede gang van zaken is het dan ook zeer gewenst, dat de leden van de raad zich voortaan stipt houden aan bovenvermelde bepaling van het reglement van orde.

Met ingang van de raadsvergadering van maandag zal de presentielijst in de raadszaal ter tekening gereed liggen bij de eilandssecretaris. De raadsleden dienen bij tekening van deze lijst de daarin aangegeven nummervolgorde in acht te nemen.

LIJST VAN SPREKERS

In tegenstelling tot het reglement van orde voor de staten van de Nederlandse Antillen voorziet het reglement van orde eilandsraad Aruba niet in een z.g. „sprekerslijst". Dit is een lijst, welke voor elk te behandelen onderwerp de volgorde aangeeft waarin de voorzitter het woord verleent aan leden, die zulks hebben gevraagd.

„Niettemin is het mij in de praktijk meermalen gebleken dat er grote behoefte bestaat aan de introductie van een lijst als hierboven bedoeld. Dit zal ongetwijfeld bijdragen tot een vlotter en efficienter verloop van uw vergaderingen en bovendien de leiding daarvan aanzienlijk vergemakkelijken.

In verband hiermede en na overleg met de vaste commissie van overleg uit uw Raad moge ik U voorstellen om bij wijze van proef gedurende een periode van zes maanden een sprekerslijst in te voeren te beginnen met de eerst volgende vergadering", aldus de voorzitter.

„Dit impliceert dat gedurende de proefperiode de volgende regels zullen worden gehanteerd:

1. De voorzitter verleent het woord in de volgorde, waarin het is gevraagd. Die volgorde zal blijken uit de inschrijving op een lijst, welke voor elk te behandelen onderwerp ter tekening bij de secretaris ligt.

2. De orde der spreekbeurten kan verbroken worden, wanneer een lid het woord vraagt over een persoonlijk feit, om een motie van orde betreffende het voorstel in behandeling te doen of over het stellen van een vraagpunt, in welke gevallen het woord in deze zelfde volgorde verleend wordt.

Ter verduidelijking zij nog opgemerkt, dat de inschrijving op voormelde lijst kan plaatsvinden zowel vóór als tijdens de behandeling van het onderwerp dat aan de orde is, met inachtneming van de nummervolgorde van de lijst en behoudens het bepaalde in artikel 21 van het reglement van orde. Dit laatste houdt dus in, dat de beraadslaging in tweede instantie beperkt blijft tot hen, die in eerste instantie het woord hebben gevoerd en daarvoor op de lijst hebben ingeschreven, aldus de voorzitter van de eilandsraad.

Voorlichtingsavond voor landsbursalen

ORANJESTAD. — In het Landskantoor te Oranjestad werd gisteravond een voorlichtingsavond gehouden voor de landsbursalen, die op 6 augustus des middags zes uur uit Curaçao naar Nederland vertrekken. Volgende week vrijdagavond vindt in de Bolivariana een afscheidsavond plaats voor de landsbursalen.

Bij de gisteravond gehouden voorlichtingsavond werd door vier jongeren, die onlangs in Nederland afstudeerden en thans werkzaam zijn op Aruba, gesproken. Het waren de heren Frank Croes (ambtenaar bij landfinanciën), Eddy Benett (onderwijzer) en dames Maybeline Croes (muziekleraress) en Lucia Kelly (sociale werkster bij de voogdijraad). Uit de verschillende vragen, die gesteld werden, bleek dat de bursalen deze gelegenheid om voorlichting over hun „nieuw gebied" te krijgen, op prijs stellen.

De Amigoe vernam dat de onderwijsinspectie getracht heeft om tenminste deze voorlichtingsavond te samen met de eilandsbursalen te houden. Dit is niet gelukt. Van eilandswege gaf men er de voorkeur aan deze avond zelf te organiseren. De afscheids- tevens voorlichtingsavond van de eilandsbursalen vindt maandag 4 augustus in het Coral Strandhotel plaats.

CFT viert verkiezing van Miss Teenage

SANTA CRUZ. — Het bestuur van de Connie Francis Teeners gaat zondag de verkiezing van mejuffrouw Oneida Valdez tot miss Teenage Nederlandse Antillen op grootse wijze vieren. Om vier uur komt men bijeen bij Trocadero in Oranjestad, waarna het over Noord naar het clubgebouw van de CFT te Santa Cruz gaat. Hierna volgt een dansmiddag, die tot zondagavond twaalf uur duurt en waaraan muzikale medewerking wordt verleend door Impacto Musical en Sensacion del Caribe.

Het bestuur van de CFT verwacht, dat alle teeners van Aruba de geslaagde verkiezing zullen komen vieren.

Zeventig jaar Oost en West

OM VERSCHILLENDE redenen verdient het jongste nummer van Oost en West bijzondere belangstelling. De Koninklijke vereniging vierde namelijk onlangs haar zeventigjarig bestaan. Oost en West is een oude vereniging dus en de leden van de vereniging zijn dan ook wel een tikje vergrijsd, des te meer kan men bewondering hebben voor het feit, dat het hoofdbestuur alles doet om deze vergrijzing te overwinnen door de aandacht te vragen voor nieuwe, eigentijdse problemen en door te trachten jonge, bekwame mensen bij het werk in te schakelen. Door de verwijdering die tussen Indonesië en Nederland ontstond leek het lange jaren alsof aan Oost en West de basis van haar bestaan was ontvallen. Nu echter, zoals het blad schrijft, de republiek Indonesië haar gevoelens van wantrouwen en baat jegens Nederland aflegde, waagden vrienden van oudsher opnieuw de sprongen weer en werd een beroep gedaan op de Koninklijke vereniging Oost en West.

Opnieuw is Indonesië in de aandacht. Welke vormen deze aandacht zal nemen is uiteraard niet te voorspellen. Snel laat men dan ook hieraan toevoegen: „Dit betekent geenszins dat nu het werk voor de beide overzeese rijksdelen, Suriname en de Nederlandse Antillen op de achtergrond zal raken. Of dat het bekendmaken van de ontwikkelingslanden onder het Nederlandse lezerspubliek zal worden verminderd of wellicht gestaakt. Integendeel. Maar de liefde tot Indonesië is gebeleven en die vraagt haar rechten". Tot zover deze aanhaling.

WESPENNET

In hoeverre deze mening uitsluitend geldt voor wat leeft in de kring van Oost en West is moeilijk te beantwoorden. Hoewel naar aanleiding van de recente, tragische gebeurtenissen op Curacao in de Nederlandse pers een vloedgolf van artikelen, beschouwingen en wat dies meer zij is verschenen, kan men niet zeggen, dat hier sprake was van een vloedgolf van liefde. Naast positieve reacties kan men gemakkelijk negatieve stemmen citeren. De neiging zich terug te trekken uit wat men gemakshalve een „wespennest" noemt is zeker onder jonge mensen in Nederland hier en daar wel te bespeuren en een neiging om samen te werken met het huidige Indonesië zal misschien in de kring van Oost en West sterk zijn maar daar buiten waarschijnlijk minder groot dan optimisten verwachten. Meer dan van massamedia als pers en televisie zal de verhouding Indonesië, Suriname, Nederlandse Antillen en Nederland beïnvloed worden door het universitaire onderwijs in Nederland. In Leiden, Amsterdam en elders bestaat nog steeds een intense belangstelling voor Azië en binnen Azië voor Indonesië. Wageningen, dat uiteraard een diepe belangstelling heeft voor tropische Azië, heeft echter kort na de tweede wereldoorlog de Surinaamse geleerde Van Lier nauw aan zich verbonden. Daaruit groeide een leerstoel voor niet-westerse sociologie en een begin van een researchcentrum in Suriname zelf.

POSITIEF GELUID

Als Suriname er in slaagt een eigen hogeschool op te richten — en dat is vurig te hopen — dan betekent dit een wezenlijking verdieping van de echte belangstelling voor Suriname en een werkelijke verdieping van onze kennis van Suriname in Nederland. Als daarnaast in de Antillen eveneens een hoger onderwijs kan ontstaan, dat met Nederland banden onderhoudt, zal dit op de duur voor beide landen vruchten afwerpen. Tegenover het handen af van het wespennet kan een positief geluid gesteld worden. Op zeer bescheiden schaal (een begrijpelijke bescheidenheid helaas) werd dit positieve geluid tijdens het zeventigjarig jubileum van Oost en West vernomen. Het is te hopen, dat vanuit kleine kernen zoals Wageningen, Oost en West en anderen dit positieve geluid duidelijker gaat weerklinken dan tot nog toe. Een culturele Raad voor het Koninkrijk heeft hierbij een beslissende rol te spelen.

JAN VAN ZANTHEN

OOK FAKFAK VOOR INDONESIE

DJAKARTA. — De 75 leden van de raadgevende vergadering van het regentschap Fakfak hebben zich woensdag bij hun „daad van vrije keuze" uitgesproken voor aansluiting bij Indonesië, zo meldt het persbureau Antara. Het was de vierde Moesjawarah-bijeenkomst in West-Irian. Er volgen er nog vier, waarvan de laatste begin augustus in de hoofdstad Djajapoera.

OPVOLGER VAN MBOYA BENOEMD

NAIROBI. — De president van Kenia, Jomo Kenyatta, heeft de minister van financiën van de Oostafrikaanse gemeenschap, Joseph Odero Jowi, als opvolger van de eerder deze maand vermoorde Tom Mboya benoemd tot minister voor economische plannen en ontwikkeling.

De 39-jarige Jowi is een Loeo, de stad waartoe ook Mboya behoorde. Alvorens hij werd benoemd tot minister van financiën van de Oostafrikaanse gemeenschap — waarin Kenia en Tanzania samenwerken — is Jowi minister voor arbeidszaken geweest. Zoals bekend leidde de moord op Mboya tot onlusten tussen Loeo's en Kikoejoe's.

Franse communisten bereid tot contact met de socialisten

PARIJS. — De machtige communistische partij in Frankrijk heeft donderdag een verklaring uitgegeven waarin zij zich bereid verklaart tot overleg met de zwakkere socialistische partij over de vorming van een verenigd links front. De communisten reageerden hiermee voor het eerst op bereidheid tot het openen van onderhandelingen die de socialisten eerder deze maand lieten blijken.

De socialistische leiders, die voorheen aarzeiden tussen een verboond met het centrum of een verenigd links front, zijn nu voor het merendeel voor contacten met de communisten, wier kandidaat bij de presidentsverkiezingen 21 procent van de uitgebrachte stemmen kreeg.

Nieuwe generaal leger des heils

SUNBURY-ON-THAMES. — De wereldleiders van het leger des heils hebben de Zweed Eric Wickberg tot hun nieuwe generaal gekozen. Hij is 65 jaar. Generaal Wickberg is de tweede niet-Brit die het heilsleger gaat aanvoeren. Wel woont hij met zijn gezin in Londen. Bij de laatste stemming ging het tussen hem en de commandant in Nederland, Kaare Westergaard.

Dronken man loopt met mes rond

SAN NICOLAS. — In San Nicolas werd woensdagavond gemeld, dat een man met een mes in zijn hand rondliep. Toen hij de politie aan zag komen nam hij de benen. Kort daarop werd in de Village politie-assistentie gevraagd. Bij aankomst van de politie gooide een man een fles benzine naar de politiewagen en nam de benen. Korte tijd later werd de man aangehouden en onder hevig verzet naar de wacht overgebracht. Het bleek dezelfde man te zijn, die met een mes had rondgelopen. Hij had te diep in het bekende glaasje gekeken. Hij werd ingesloten.

In een woning te San Nicolas werd ingebroken; uit de keuken werd een hoeveelheid levensmiddelen gestolen. De bewoners die niet thuis waren, deden na terugkeer aangifte van dit ongewenste bezoek.

De politie maakte 15 pv op en verleende negen maal assistentie.

ASTRONAUTEN VERDIENEN NIET ASTRONOMISCH

HOUSTON – De drie astronauten van de Apollo-11 krijgen deze maand meer salaris. Dat heeft echter niets te maken met hun maanavontuur.

Het jaarsalaris van de burger-astronaut Neil Armstrong is met ingang van 13 juli opgetrokken van 27.401 tot 30.054 dollar. Met ingang van 1 juli is het jaarsalaris van de kolonel der luchtmacht Edwin E. Aldrin omhooggegaan van 18.623 tot 22.650 dollar en dat van de luitenant-kolonel der luchtmacht Michael Collins van 17.148 tot 20.400 dollar.

Zij zullen geen overwerk krijgen uitgekeerd voor de vrije dag die president Nixon maandag voor 't rijkspersoneel heeft uitgeroepen. Armstrong is een burgerlijk ambtenaar die niet tot de categorie behoort, die overwerk krijgt uitbetaald en de luchtmacht betaalt nooit overuren.

In de hele Verenigde Staten zijn de mensen dankbaar voor de behouden terugkomst van de astronauten die op de maan zijn geweest. Millioenen keken vol spanning naar de televisie toen de ruimtecapsule in zee neerkwam en de drie astronauten aan boord van de Hornet werden gebracht. Anderen lazen de nieuwsberichten die in neolicht op gebouwen aan pleinen in de verschillende steden verschenen. Toen de capsule veilig geland was klonken er overal gejuich en vreugdekreten en werden er met vlaggen gezwaaid en dankbaar gebeden om blijk te geven van de trots en het ten einde komen van de spanning in het hele land. In San Fransisco klonk boven het lawaai van de sirenes, auto-toeters kerkklokken en vuurwerk nog het saluutsalvo van een vijftigtal kanonen vanaf de legerbasis Presidio over de stad. Ambtenaren in kantoren gooiden lange stroken papier en confetti uit de ramen van de hoge kantoren.

Onder de eerste mensen op aarde die de terugkeer van de Apollo in de atmosfeer van de aarde zagen bevonden zich ook de passagiers van een Australisch vliegtuig op weg van Brisbane naar Honoloeloe, waarvan de boordtelefonist naar Sydney seinde dat bemanning en passagiers de schitterende knallen die met de terugkeer in de atmosfeer gepaard gaan, zeer duidelijk en helder konden waarnemen.

Russische televisiekijkers zagen gisteravond voor het eerst een directe uitzending van de historische Apollovlucht. Op de schermen werd een uitzending gegeven van de landing van het vliegtuig dat de astronauten naar het vliegdekmoederschip Hornet bracht.

Paus Paulus heeft gisteren in een telegram aan president Nixon zijn gelukwensen aangeboden aan de "verkenners van de maan". Hij zei te hopen dat de door hen bereikte resultaten de mensheid vrede en voorspoed in wetenschappelijke en morele vooruitgang zou schenken.

De klokken van alle kerken in deze stad aan de Riviera werden vijf minuten lang geluid toen de veilige terugkeer van de astronauten op aarde bekend werd gemaakt. Een oud kanon, hoog boven de stad geplaatst en traditiegetrouw iedere dag om twaalf uur 's middags afgevuurd, werd ook afgeschoten toen de Apollo-capsule in zee stortte. In Amiens, de geboortestad van Jules Verne, besloot men drie astronauten tot ere-burger van de stad te benoemen.

Het nationale Zwitserse toeristenbureau heeft de drie astronauten uitgenodigd voor een tweeweekse vakantie met hun egaas en kinderen in Zwitserland.

Een hoogleraar die niet te scheiden was van zijn televisietoestel tijdens de maanreis van de Apollo-11 werd — juist voordat de landing van de capsule in Stille oceaan plaatsvond — uitgeput in het ziekenhuis opgenomen. Ondertussen hebben in Tokio al twaalfhonderd mensen bij het kantoor van een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij in die stad reserving en geboekt voor een reis naar de maan.

De Zuidafrikaanse impresario Jack Stodel heeft de astronauten vijfhonderd dollar geboden als zij persoonlijk een drie weken durende toernee langs theaters en bioscopen in Zuid Afrika willen maken.

VERVROEGDE VLUCHT TOCH VERTRAAGD

WILLEMSTAD — De extra-vlucht van de KLM (vluchtnummer 778-e), welke vandaag wordt uitgevoerd van Curacao naar Nederland, is vier uur vervroegd. Dit als gevolg van een wijziging in het omloop-schema van het vliegtuig. De passagiers, die voor deze vlucht geboekt hebben, zijn via de reisbureaus, waar zij hun passage hadden geregeld, gewaarschuwd. Ook via de radio is het bericht omgeroepen. De KLM, zo werd vernomen, heeft al het mogelijke gedaan om deze onverwachte wijziging op te vangen. Het gevolg is, dat de passagiers nu ook vier uur eerder in Nederland aankomen, als alles volgens plan verloopt. In dit geval wil dit zeggen om twee uur 's nachts: Het gaat hier om één der zeven of acht extra-vluchten, welke de KLM uitvoert om het grote aanbod voor transport naar Nederland in de vakantiemaanden juli en augustus te kunnen opvangen. Overigens vertrok het vervroegde vliegtuig toch nog met tenminste één uur vertraging.

WILLEMSTAD. — Van een auto die door de eigenaar bij het Rif-stadion werd geparkeerd eergisteravond, werden vier sierdoppen van de wielen ontvreemd.

Auto eigenaa… 200 gld in d…

WILLEMSTAD. — … eigenaar deed aangift… tering tegen de bij … bekende R.D., die he… van tweehonderd gu… wist te maken. D. ver… naar van de auto da… delen hiervoor zou gaan… is nooit komen opdage… wuste onderdelen. Ook … geld. Kennelijk heeft … te eigen bate aangewen… een onderzoek ingest… en ander.

Jeugdige in… gepakt bij …

WILLEMSTAD — … van de politiebureaus … Canario en de reche… afgelopen nacht omst… de bij hen reeds b… zestienjarige R.J.S. op… ander gebeurde naar … een melding dat ma… te breken in superma… aanhouding bleek S. … waarde van 22 gulde… te hebben, afkomstig u… vriend van hem die … stond heeft kunnen o… zal worden opgespoord…

Zeshonderd gulden schade op Berg Altena

WILLEMSTAD. — In het totaal vonden er gisteren acht aanrijdingen plaats met een totale geschatte schade van duizend gulden. Het grootste deel van deze schade komt voor rekening van de achterop rijding op Berg Altena welke gistermiddag plaats vond. Hierbij wordt de schade geschat op zeshonderd gulden.

Autowasser reed niet veilig

WILLEMSTAD. — Een jonge autowasser op de parkeerplaats bij Marietje ging gisterochtend omstreeks kwart voor twaalf een ritje maken in een auto doch botste hierbij tegen een andere auto. De jongen, die geen toestemming had de auto te gebruiken, nam na het ongeluk de benen. De schade bedraagt 150 gulden.

Inbreker in zwembroek sloeg zijn slag

WILLEMSTAD — Omstreeks half vijf vanochtend werd een vrouw wonende in een huis aan de Charlottestraat wakker van het gestommel dat een slechts in een zwembroek geklede man in haar huis maakte. De haar van aanzien bekende baadlustige inbreker zag toen hij zag dat hij ontdekt was en de vrouw luid begon te gillen toch nog kans om drie damestassen van de muur te grissen en mede te nemen. Voor hij het huis kon verlaten werd hem de doorgang echter versperd door de vrouw zodat hij haar opzij duwde en zij op een bed viel. Op aanwijzing van [illegible] -jarige S.P.C.. korte tijd later gearresteerd.

KLOKKEN LUIDEN ONVERWACHT

WILLEMSTAD. — Velen in Otrabanda zullen vanmorgen de klokken van de Santa Anna kerk hebben horen luiden op een ongebruikelijke tijd. Dit is te wijten aan de herstelwerkzaamheden die momenteel aan de klokken worden uitgevoerd, deelde pastoor Burgemeester de Amigoe desgevraagd mede. Ook zei hij dat de klokken mogelijk nog wel eens om dezelfde reden onverwachts zullen worden geluid.

Op 23 juli j.l. overleed na een langdurige ziekte … ouderdom van 58 jaar onze innig geliefde echt… moeder en grootmoeder

MEVROUW EUGINE MATHILDE VAN …

Geboren Reeder

Namens de …
Albert van …

24 juli 1969.



Openbare vergadering van … Eilandsraad van Aruba

op dinsdag 29 juli 1969, des namiddags om …

AGENDA

1. Goedkeuring van de notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. a. Vorming van een stembureau door de Voorz… volge artikel 29 van het Reglement van Ord…
   b. Verkiezing van een gedeputeerde.
4. Brief van het Bestuurscollege betreffende de wij… bestemming van kredieten voor de uitbreiding … hoofdleidingennet in het verkavelingsplan Malmo…
5. Brief van het Bestuurscollege betreffende de be… stelling van aanvullend krediet ter voldoening … uitstaande schulden van de Nutriculture Farm.
6. Brief van het Bestuurscollege betreffende het pro… betering faecaliënafvoer".
7. Brief van het Bestuurscollege betreffende de be… stelling van aanvullend krediet voor het aanbr… een afrastering bij het H. Hart College te Sava…
8. Brief van het Bestuurscollege betreffende het pro… leg wegen Eagle Beach".
9. Brief van het Bestuurscollege betreffende verva… airconditioning-apparaten.
10. Brief van het Bestuurscollege betreffende het proj… rioolwater-zuiveringsinstallatie".
11. Brief van het Bestuurscollege betreffende het pro… ristische kustweg (1e gedeelte) Malmok - Alto V…
12. Brief van het Bestuurscollege betreffende de bo… nanciëring van een lagere school te Pos Chiqui…
13. Brief van het Bestuurscollege betreffende de opri… een radiotelefonie-kuststation.
14. Brief van het Bestuurscollege betreffende de v… grond te Bubali.
15. Brief van het Bestuurscollege betreffende de u… een bonus aan arbeiders en werklieden.
16. Brief van het Bestuurscollege betreffende de b… stelling van aanvullend krediet ten behoeve van … Arbeidszaken en Maatschappelijke Zorg.
17. Brief van het Bestuurscollege betreffende het op… een algemene post „voorbereidingskosten ont… projekten" in de begroting van het Administr… Ontwikkelings-projekten voor het dienstjaar 19…

Oranjestad, 2…
De Voorzitter, …
O. S. Henriqu…

Toeriste aangereden en licht gewond

WILLEMSTAD. — Gisterochtend omstreeks half tien werd een Australische toeriste van 48 jaar doordat zij op onvoorzichtige wijze de Prinsenstraat overstak, aangereden en gewond. Zij liep enkele schaafwonden op en kreeg een EHBO behandeling.

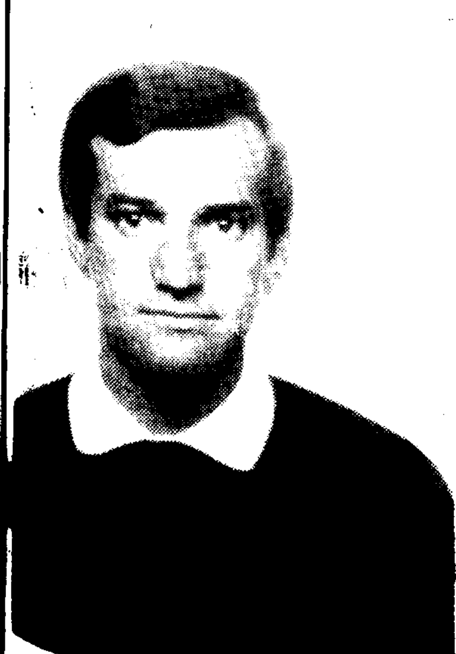
Gegevens spelers Engelse selectie

WILLEMSTAD – De amateur voetbalselectie van Engeland welke op tournee is door het Caribisch gebied en welke op 2 augustus in het Rifstadion uitkomt tegen het Curacaose elftal, bestaat uit vijftien spelers. De spelers zijn: Michael Mellows, Larry Pritchard, Philip Fry, Bobby Page, Dennis Moore, John Swannell, Roger Day, Les Tilley, Terry Crosbie Peter Deadman, Howard Moxen, John Robertson, Ian Reid, Rod Haider en Ken Gray. De gegevens van de eerste zeven spelers zijn:

Michael Mellows: speelt vanaf 1964 in Sutton United, toen hij nog een schooljongen was. Hij is binnenspeler en eindigde in het laatste seizoen als topscorer van Sutton United. Zowel als schooljongen als jeudspeler won hij internationale prijzen. Hij maakte zijn internationaal debuut als amateurspeler in de wedstrijd tegen Schotland in Glasgow op 28 maart van dit jaar. Hij is thans 21 jaar oud. Hij heeft verschillende malen een aanbod gekregen van beroepsclubs maar hheeft er geen gebruik van gemaakt.


MICHAEL MELLOWS

Larry Pritchard: is ook een speler van Sutton United. Hij maakt sinds 1966 deel uit van de Engelse amateurselectie. Hij werd regelmatig in het Engelse team opgesteld en heeft in totaal dertien wedstrijden gespeeld in het nationale team. Hij is een van de beste aanvallers en heeft menig bebelangrijk doelpunt voor zijn club en zijn land gescoord. Hij heeft Engeland ook in de Olympische Spelen vertegenwoordigd en voorts in de Isthmain League en Surrey Country F.A. Hij maakte deel uit van het elftal van Sutton United dat dit jaar in de finale om de cup voor amateurs werd verslagen.


LARRY PRITCHARD

Philip Fry: is een nieuweling in de gelederen van het Engelse elftal. Hij is achterhoedespeler (linksback). Hij is lid van Enfield Football Club. Hij begon zijn carriere op zeventienjarige leeftijd in het Chelsea Youth Team maar een jaar later ging hij over naar een andere beroepsclub in Londen, Leyton Orient, in welke club hij achttien maanden uitkwam. Daarna werd hij lid van Enfield. Hij is thans 21 jaar oud. Hij maakte deel uit van de ploeg die in mei in Italie speelde. Hij viel na de rust vin voor een andere speler.

Bobby Page: Een aanvaller die voor Barking Football Club uitkomt. Page werd in 1949 in Londen geboren. Toen hij nog een kind was, bestond de vrees dat hij voor zijn verdere leven kunstmatige benen zou dragen maar een intensieve behandeling hielp hem er bovenop. Tijdens zijn schooljaren speelde hij rugby en voetbal. Hij heeft Engeland vertegenwoordigd met rugby, voetbal en cricket en won het zg. County Pole Vault Championship.

Dennis Moore: is een middenspeler die de kleuren van Dagenham verdedigt. Hij maakte zijn internationaal debuut in maart in de wedstrijd tegen Ierland en speelde vervolgens ook tegen Schotland en Italie. Hij heeft verschillende malen een aanbod om beroepsspeler te worden afgewezen.

John Swannell: heeft 23 maal het doel verdedigd voor Engeland sinds 1964. Hij komt uit in Hendon Football Club. Daarvoor was hij lid van de Corinthian Casuals. Zes maal heeft hij voor Engeland in het doel gestaan in Olympische Spelen.


BOBBY PAGE


JOHN SWANELL


PHILIP FRY


DENNIS MOORE

DEN HAAG. — Vanuit hun vakantieverblijf in Porto Ercole (Italië) hebben koningin Juliana en prins Bernhard telegrafisch aan president Nixon hun gelukwensen gezonden met de geslaagde maanvlucht van de Apollo-11.



Gisteravond werd door ged. A.A. Jonckheer in het Holiday Inn hotel het diploma uitgereikt aan de achttien geslaagden van de eilandelijke vakcursus kamermeisjes, welke tien maanden in beslag nam. De opleiding viel uiteen uit een praktijkgedeelte en een theoretisch gedeelte en werd verzorgd door mevr. I.Mesman-Curiel (hotelhuishouden) en de heren M. Gomez-Baltazar (toerisme, aardrijkskunde en geschiedenis), J. Henriquez (rekenen), E. Golio (Engels) en E. Colina (Spaans). De cursus werd door alle cursisten met een goed gevolg doorlopen. Het zijn: S.B. Antonia, E.R. Balentin, E.E. Barton, I.M. Curial, J.C. Geerman, A. Gums-Morris, E. Gibson, N.G. Hortega, Y.R. Janboos(bestgeslaagde), Z.N. Janga, R.N. Jasinta-Andrea, C. Jordan, K.M.E. Karel-Reiph, G. Lutegard, Th.F. Lutegard, I.A. Monte, I.M. Philips, J. Rodgers. Op de foto de diploma-uitreiking van de twee bestgeslaagde cursisten.

Dienstplichtingen naar politie

TEKORT AAN MANSCHAPPEN BIJ POLITIE OPGELOST?

WILLEMSTAD — De bij landsbesluit van 3 juli 1969 opgerichte dienst Bijstandspolitie deel uitmakend van het korps politie Nederlandse Antillen, bestaat momenteel al uit een vijftigtal mensen. Dit zijn voor het grootste deel mensen, die iets voor hun termijn als dienstplichtige afliep, uiteraard met goedkeuring van de militaire leiding op Curacao, naar de politie gingen. Zij krijgen nu, nadat zij een militaire opleiding hebben genoten bij de marine, een aanvullende politie-opleiding. Dit zegt de heer A.P. van der Vlies, lid van de staf van de hoofd-commissaris van de politie der Nederlandse Antillen.

De dienst Bijstandspolitie moet men overigens niet verwarren met de "gewone" bijstandspolitie, die ondermeer bij de ongeregeldheden op 30 mei en de dagen erna werd ingezet. Deze bijstandspolitie bestaat uit ongeveer dertig politie-ambtenaren die een gedegen politie-opleiding achter de rug hebben, aldus de heer Van der Vlies. Deze "gewone" bijstandspolitie is volgens hem te vergelijken met de Nederlandse mobiele eenheden die bij ordeverstoringen op grote schaal worden ingezet.

Behalve over de bijstandspolitie en de dienst Bijstandspolitie kan het plaatselijk hoofd van politie, uit macht van de ministeriele beschikking van 23 juni 1969, indien dit noodzakelijk wordt geacht, ook op de steun van het Vrijwilligerskorps Curacao rekenen voor het handhaven van openbare orde en rust. Het VKC zal bij deze steunverlening handelen overeenkomstig de door of vanwege het plaatselijk hoofd van politie te geven aanwijzingen (zie de Amigoe van onder andere 12 juli 1969). Overigens moet men wel steeds voor ogen houden dat de politie reeds jarenlang over een tekort aan manschappen klaagt.

Maar ook in andere landsdiensten heeft men recentelijk de beschikking gekregen over meer personeel. Zo zijn, aldus de heer W.G. de Haseth, secretaris van het departement van justitie, een twintigtal "hulpbewakers" voor enige tijd toegevoegd aan de bewaking van de gevangenis. De heer H P. van Meijeren, directeur van de gevangenis, sprak in dit verband overigens van een uitbreiding, hetgeen door de heer De Haseth werd ontkend. Volgens laatstgenoemde heeft men de "hulpbewakers" gerecruteerde uit jonge werkelozen en oud-sollicitanten waarbij hij hoopt dat de, qua personeel onderbezette, gevangenis voor hen een prettige en geschikte werkkring zal blijken te zijn zodat zij in overheidsdienst kunnen blijven. Deze "hulpbewakers" nu zijn alleen maar aangesteld om in de "iets voller dan normaal" genoemde gevangenis de gedetineerden toch een goede behandeling te kunnen geven, deelde de heer De Haseth desgevraagd mede.

Protest tegen optreden van off. justitie

WILLEMSTAD. — Elf personen hebben een telegram gestuurd naar de president van het hof van justitie waarin geprotesteerd wordt tegen het optreden van de officier van justitie, mr Nahr, jegens de heer Bèbè Rojer. De inhoud van het telegram is als volgt: „Keuren ten zeerste af ondemocratisch optreden mr Nahr. Ongegronde vrijheidsberoving H. Bèbè Rojer. Precedent geschapen voor vrijheidsberoving naar willekeur. Quo vadis Antillas."

Het telegram is ondertekend door de heren J. Francisco, R. Pieters, J. Eisden, E. Ong A Kwie, R. Markes, H. Hollander, M. Thomas, A. R. Koko, E. Provence, C. Antersijn en H. Martis. Het telegram werd vandaag verstuurd.

Zoals de Amigoe woensdag berichtte zou de heer Rojer enkele minuten door de officier van justitie op diens kamer zijn „vastgehouden" omdat hij (R., red.) boe zou hebben geroepen toen de officier het stadhuis betrad. Volgens een verklaring aan de Amigoe, vernam de officier van iemand dat de heer Rojer boe zou hebben geroepen toen hij die morgen naar zijn kantoor ging. Op dat moment stonden enkele tientallen mensen aan de trap van het stadhuis. De heer Rojer diende die morgen zelf een mondelinge aanklacht in tegen mr Nahr. Hij kreeg te horen dat dit schriftelijk moest geschieden. Dit zou hij inmiddels gedaan hebben.

VIERING FEEST PASTOOR FICK

WILLEMSTAD. — Voor de parochianen van de Santa Famiakerk en andere belangstellenden bestaat zondagmorgen gelegenheid pastoor B. Fick hun gelukwensen aan te bieden in de kerk zelf en wel na de plechtige heilige mis. Deze begint o mhalf negen.

Pastoor Fick herdenkt evenals enigen van zijn confraters op Curaçao dezer dagen het feit, dat hij een kwart eeuw geleden tot priester werd gewijd. Op het ogenblik is hij pastoor van de Santa Famiakerk. In tegenstelling met eerdere berichten begint de viering om half negen. Na de mis kan men de jubilaris in de kerk zelf feliciteren.

Werknemer verduistert drie mille en verdwijnt

WILLEMSTAD. — Een werknemer van een onderneming op Curaçao heeft fkans gezien een chèque van zijn werkgever, groot ongeveer drieduizend gulden, te verzilveren en is met het geld naar het buitenland gevlucht.

Op 9 juli kreeg de man de chèque die bestemd was voor het betalen van de werknemers in handen en zag kans deze te verzilveren De volgende dag vertrok hij met de noorderzon. Tegen hem is een aanklacht ingediend wegens verduistering in dienstbetrekking onder verzwarende omstandigheden.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE Curaçaose Voetbal Bond

District Curaçao.

Nr. 011/69, dd. 24 juli 1969.
WEDSTRIJDUITSLAGEN
WEDSTRIJDEN KONINGIN JULIANA-BEKER 1969
HOOFDKLASSE

SITHOC — Wacker 5-3
Veendam — Jong Holland . . . . . . 2-2; penalties: 2-0
Centro Dominguito — SITHOC 2-0
Jong Colombia — Veendam 5-1
Centro Dominguito — Jong Colombia 3-22

WINNAAR: 1969: CENTRO DOMINGUITO
1968: VEENDAM

A-KLASSE

Atomic — De Koning 3-0
Victory Boys — Fleur de Marie 1-4
C.D. Mahuma — Riverside 2-1
C.C. Wacao — VESTA 0-3
DOSKO — Dep. Sta. Rosa 3-0
Atomic — Fleur de Marie . . . . . . 0-0, penalties: 2-2
Fleur de Marie Winnaar na loting.
C.D. Mahuma — VESTA 4-2
DOSKO — Fleur de Marie 0-3
C.D. Mahuma — Fleur de Marie 2-1

WINNAAR: 1969: C. DEPORTIVO MAHUMA
1968: ATOMIC

B-KLASSE

Vasco Da Gama — Canisius Boys 4-0
C.S. Dep. Barber — Eagle . . . . . . Eagle niet opgekomen
C.D. Porta Blancu — Union Deportivo . . . . . . 1-1, penalties: 2-2;
(Union Deportivo winnaar na loting)
Centro Montaña — Eleven Brothers 2-1
C.D. Portugues — St. Joris 3-0
Dep. Medellin — Vasco Da Gama 0-4
U.D. Bonairiano — C.S. Dep. Barber . . . . . . U.D.B. niet opgekomen
Atl. Luis Brion — Union Deportivo 0-2
Centro Montaña — C. Dep. Portugues 1-0
Vasco Da Gama — C.S. Dep. Barber . . . . . . 1-1, penalties: 0-2.
Union Deportivo — Centro Montaña 2-0
C.S. Dep. Barber — Union Deportivo 2-1
(Union Deportivo voortijdig (25 min.) terrein verlaten)
WINNAAR: 1969: C.S. DEPORTIVO BARBER
1968: COUNTRY CLUB WACAO

RESERVE-HOOFDKLASSE 1969

Jong Colombia — Scherpenheuvel 3-0
SUBT — SITHOC . . . . . . SITHOC niet opgekomen
Jong Colombia — Veendam 2-1
SUBT — Jong Holland . . . . . . 0-0, penalties: 3-3;
(Jong Holland winnaar na loting).
Jong Colombia — Jong Holland 3-0
WINNAAR: 1969: JONG COLOMBIA
1968: V.E.S.T.A.

B-KLASSEWEDSTRIJD VOOR 2e PRIJS

Vasco Da Gama — Centro Montaña . . . . . . 1-1, penalties 0-2

WEDSTRIJDPROGRAMMA
COMPETITIE A-KLASSE 1968
Tweede ronde

Vrijdag, 25 juli 1969, 6.30 nm:	Victory Boys — De Koning	Rifstadion
8.15 nm:	C. Club Wacao — VESTA	,,
Woensdag, 30 juli 1969, 6.30 nm:	C. Club Wacao — De Koning	,,
8.15 nm:	Riverside — Atomic	,,
Zondag, 3 aug. 4.00 nm:	Victory Boys — DOSKO	Scherpenh.
4.00 nm:	VESTA — Dep. Sta. Rosa	Suff.stadion
4.00 nm:	Fleur de Marie — C. Dep. Mahuma	Rifstadion
Woensdag, 6 aug. 1969 6.30 nm:	C. Club Wacao — DOSKO	,,
8.15 nm:	Riverside — Victory Boys	,,
Zondag, 10 aug. 1969 4.00 nm:	VESTA — De Koning	Suff.stadion
4.00 nm:	Atomic — Dep. Sta. Rosa	Rifstadion
4.00 nm:	Riverside — DOSKO	Zapateer
Zondag, 17 aug. 1969 4.00 nm:	VESTA — DOSKO	Zapateer
4.00 nm:	De Koning — Dep.. Sta Rosa	Scherpenh.
Zondag, 24 aug. 1969 4.00 nm:	Riverside — VESTA	Vesta-terr.
4.00 nm:	DOSKO — Dep. Sta Rosa	Scherpenh.
4.00 nm:	C. Dep. Mahuma — De Koning	Jandoret
Zondag, 31 aug. 1969 4.00 nm:	Victory Boys — Dep. Sta Rosa	Scherpenh.
4.00 nm:	Fleur de Marie — DOSKO	Zapateer
Zondag, 7 september 1969 4.00 nm:	Fleur de Marie - VESTA	Vest-terr.
4.00 nm:	Riverside — Dep. Sta Rosa	Scherpenh.
Vrijdag, 12 sept. 1969 6.30 nm:	C. Dep. Mahuma — VVictory Boys	Rifstadion
8.15 nm:	Fleur de Marie — C. Club Wacao	,,

BESLISSINGSCOMPETITIE B-KLASSE 1968
Tweede ronde — Eerste ronde

Vrijdag, 8 aug. '69 6.30 nm:	C.D. Porta Blancu — C. Montaña	Rifstad
8.15 nm:	C. Dep. Portugues — C.S.D. Barber	,,
Woensdag, 13 aug. '69 8.15 nm:	C. Dep. Portugues — C. Montaña	,,
Vrijdag, 15 aug. '69 8.15 nm:	C.S.D. Barber — C.D. Porta Blancu	,,
Woensdag, 20 aug. '69 8.15 nm:	C. Dep. Portugues — C.D. Porta Blancu	
Vrijdag, 22 aug. '69 8.15 nm:	C. Montaña — C.S.D. Barber	,,
Woensdag, 27 aug. '69 8.15 nm:	C.D. Porta Blancu — C.S.D. Barber	,,
Vrijdag, 29 aug. '69 8.15 nm:	C. Montaña — C. Dep. Portugues	,,
Woensdag, 10 aug. '69 8.15 nm:	C. Montaña — C.S.D. Barber	,,
Vrijdag, 12 aug. '69 8.15 nm:	C.D. Porta Blancu — C. Dep. Portugues	,,
Woensdag, 17 aug. '69 8.15 nm:	C. Montaña — C.D. Porta Blancu	,,
Vrijdag, 19 aug. '69 8.15 nm:	C.S.D. Barber — C. Dep. Portugues	,,

COMPETITIE RESERVE-HOOFDKLASSE 1968 (Eerste ronde)

Woensdag, 13 aug. 1969, 6.30 nm:	SITHOC — Veendam	Rifstad
Vrijdag, 15 aug. 1969, 6.30 nm:	Scherpenheuvel — SUBT	,,
Woensdag, 20 aug. 1969, 6.30 nm:	Jong Colombia — Jong Holland	,,
Vrijdag, 22 aug. 1969, 6.30 nm:	Jong Colombia — Veendam	,,
Woensdag, 27 aug. 1969, 6.30 nm:	SITHOC — Scherpenheuvel	,,
Vrijdag, 29 aug. 1969, 6.30 nm:	Scherpenheuvel — Veendam	,,

Aanvulling op Officiele mededelingen van 25 juli 1969, Nr. 011/69.

INSCHRIJVINGEN:
D.O.S.K.O.: Sigfried M. Elisabeth, Wilfred D. Jonis, Stanley Leito, Francisco R. Kleinmoedig, Edwin Carolina, Francisco Kleinmoedig, Aswin Serberia en Eric C. Maseemino.
ATOMIC: Norvell J. Mattheew, Rignald P. Laurens, Silvio M. Isenia en Humphrey P. Loduwica.
COUNTRY CLUB WACAO: Wilfrin Raphaela.
FLEUR DE MARIE: Siegfried H. Alegandra.
CENTRO MONTAÑA: Marcelo Maria en Erwin R. Pieters.

OVERSCHRIJVINGEN:
CLUB DEPORTIVO PORTUGUES: Bicente P. de Windt (exlid R.C.A., ARUBA).
COUNTRY CLUB WACAO: Rene G. Piggott (exlid Fleur de Marie).
VEENDAM: Henry G. Henriquez (exlid Atletico Luis Brion).

NIETIG VERKLARING:
De inschrijving van Edgar J. Spencer in de vereniging Jong Holland zoals gepubliceerd in het O.O. van 19 mei 1969, Nr. 010/69, wordt hierbij nietig verklaard.

HET BESTUUR.

Namens het bestuur C.V.B.,
De competitieleider,

JOSSY M. MARTIS.

Bridgestone op weg naar prolongatie kampioenschap

WILLEMSTAD — Bridgestone heeft wederom een belangrijke stap in de richting van een prolongatie van het Curacaose baseballkampioenschap gezet. Gisteravond versloegen zij Amstel met 12-3. Dit was de elfde overwinning voor Bridgestone. Dit negental leed totlutoe twee nederlagen. De 100 Pipers bezetten de tweede plaats met 10-3.

Beide teams moeten nog twee wedstrijden spelen, waarvan een tegen elkaar op 5 augustus. Verder heeft Bridgestone een ontmoeting met White Horse voor de boeg evenals de 100 Pipers. De wedstrijd 100 Pipers — White Horse is geprogrammeerd voor komende zondagmorgen.

Bridgestone sloeg gisteravond zestien hits tegen pitcher Sulvaran van Amstel die desondanks de gehele route aflegde. Verdedigend speelde Bridgestone een gave partij. Geen enkele error werd begaan. Amstel was ook goed op dreef in de aanval. De bierploeg liet twaalf hits noteren. Maar het veldspel was veel minder: vijf veldfouten.

Willie Pietersz en Wilfred de Kaster blonken uit aan slag voor Bridgestone. Zij eindigden beiden met vier hits in vijf beurten. Met zijn tweeën sloegen zij dus de helft van het aantal hits van Bridgestone. Wilson Obispo was de grote man in de aanval voor Amstel. Hij sloeg drie hits in vier beurten. Pachin Cornelia won voor Bridgestone. Hij werkte gedurende de volle negen innings op de heuvel.

Lening voor Bonaire voor koelhuis en vissersvaartuigen

DEN HAAG. — Uit fondsen van het vijfjarenplan voor de ontwikkeling van de Nederlandse Antillen is ten behoeve van Bonaire een bedrag van ruim zeven ton (Ned.) in de vorm van een lening ter beschikking gesteld voor de bouw van een doel- en vrieshuis in Kralendijk en voor de aanschaf van twee vissersvaartuigen.

Tot op heden kan gevangen vis door het ontbreken van koel- en vriesruimte op Bonaire slechts op de plaatselijke markt worden afgezet. Na uitvoering van het project zal het mogelijk zijn op ruimere schaal vis te vangen en op te slaan voor leveranties aan Curaçao en Aruba.

Langs deze weg danken wij allen die medeleven hebben betoond bij het overlijden van Mr.

O. Burghardt

J. Munnik
Mr. A. C. M. van Breukelen
Norma Vasilda
Nelia Adamus
Didi Hellemund

Willemstad, 25 juli 1969

chtbank behandelt brandkast-kraak op 30 mei

dvocaat: opruiende toespraken ij Post V basis massa-hysterie

LEMSTAD — Negen mannen, in leeftijd van 43 tot zeventien jaar moesten zich 's middags en in de avonduren orden voor hun al dan niet directe aan een brandkast-kraak, welke in de middaguren van 30 mei was gepleegd bij ion aan het Brionplein. De behandeling tegen een der beklaagden, wiens rol, de verklaringen van de andere verdachten bleek, niet onaanzienlijk moet zijn geweest, werd uitgesteld op verzoek van zijn raadsman, mr G. Swart. Dit was beklaagde D.W.B.. Tegen zes der beklaagden werden gevangenisstraffen geeist van twee tot vijftien maanden, terwijl de twintigjarige F.L. er vanaf kwam met drie dagen en de zaak tegen de minderjarige G.E. achter gesloten deuren werd behandeld.

s tegen twee cidivisten: jftien maanden

deling van deze brandkast-kraak nam woensdag enige uren in het gerecht in eerste aanleg. Mr J.A. van 't Hoog, die als raadsman vier der beklaagden wees er in zijn pleidooi herhaaldelijk op, dat het slachtoffer waren geworden van de massa-hysterie, welke er op Curacao geheerst had. Duidelijk stelde deze raadsman, dat de deze hysterie niet zelf hadden opgeroepen, maar dat dit was s de toespraken, welke op de bewuste vrijdagmorgen bij Post V den. In de ban daarvan zouden de beklaagden tot handelingen n, welke zij in normale omstandigheden niet zouden hebben erschillende beklaagden hadden dan ook een blanco strafkaart, die twintig jaar lang bij dezelfde baas had gewerkt. Hoewel daar d, dat twee beklaagden al eerder enige malen met de justitie in ren gekomen wegens diefstal. Zij kregen dan ook een eis te horen maanden gevangenisstraf.

Onder bedreiging gehandeld

opzet-heling — het aanvaar- tweehonderd gulden zwijg- eiste de officier van justitie maanden gevangenisstraf met van voorarrest tegen de negen- beklaagde P.V. Op 30 mei een zekere W. ontmoet te nda. Deze had met hem een gemaakt voor zaterdag 31 had hij hem twee briefjes gulden in de handen klaagde had geweten, dat afkomstig was uit de welke bij Botica Brion n. Het geld werd onaange- beklaagde aangetroffen bij tie. Het reclasseringsrap- hem bleek gunstig te zijn. de feiten, welke tijdens het aan het licht kwamen.

Doelbewust

V. was echter niet alleen ten laste gelegd, maar op de plaats diefstal in vereniging en r het medewerken daaraan. equisitoir liet de officier van komen, dat dit niet alleen gemak was gebeurd, maar zekere zin doelbewust. Be- had immers heel goed gewe- het geld vandaan kwam. deze reden had hij V. laten en de rechter-commissaris zijn flat aangegeven. Hij en ander een ernstig feit. ndigheden tegen elkaar kwam hij tot een eis van den.

man mr J.A. van 't Hoog het feit, dat deze client als een goede zoon des gedraagt. Maar op 30 mei hij meegesleept door de ene massa-hysterie. Van de ten laste legging blijft het accepteren van de onderd gulden over, betoog- de raadsman. Voor dit feit zat client nu al sedert 12 juni Gezien diens gunstige antece- vroeg hij clementie, en een oorwaardelijke straf gelijk aan voorarrest en zijn onmiddellij- in vrijheidstelling.

laatste verzoek werd door de afgewezen, ook al omdat gde het geld had aanvaard en ging had gedaan het bij de tie af te geven. In zijn laatste r betuigde beklaagde zijn spijt het gebeuren. Hij werd veroor- wegens heling. De rechter hield kening met de verzachtende igheden en veroordeelde V. maanden met aftrek.

jarige beklaagde C.M. bleek eur gedurende twintig jaar te zijn bij dezelfde werkge- Op 30 mei had hij zich met zijn op de Rouvilleweg bevonden. gegeven ogenblik had iemand hem zijn contactsleuteltje willen ontnemen en was hij door een andere man bedreigd geworden, zoals hij zei, met een mes. Een groepje mannen bleek van de bedrijfsauto, waarin hij zat gebruik te willen maken om een brandkast te vervoeren. Om te voorkomen, dat men de auto van zijn baas zou vernielen, had hij erin toegestemd het vrachtje te vervoeren, zo betoogde hij ongeveer.

Flink bedreigd

Hij legde er de nadruk op, dat hij flink was bedreigd en dat dit lot hem ook later, toen men te Suffisant was aangekomen, ten deel was gevallen. De mannen hadden gedreigd zijn huis te vernielen, als hij iets bij de politie zou aangeven. Met een smoesje had hij zich op een gegeven ogenblik kunnen verwijderen omdat de vrouw, die naast hem in de auto zat, simuleerde, dat zij zich niet goed voelde. Later was hij echter weer naar de andere mannen teruggekeerd. Dit had hij gedaan om hen geen kans te geven, zoals hij elf zei, te veronderstellen, dat hij hen aan wilde geven. Voor zijn diensten had hij tweehonderd gulden ontvangen. Ook al om het spel mee te spelen, zo probeerde hij duidelijk te maken. Een deel van het geld had hij in zijn huishouden met negen kinderen gebruikt.

Beklaagde, die zich met nogal veel omhaal van woorden verweerde maakte de zaak bepaald ingewikkeld, toen hij het tweede ten laste gelegde feit — diefstal of heling van een radio-toestel — trachtte te verduidelijken. Dit toestel was namelijk door een kind — een jongen van zestien jaar — gestolen op 30 mei. Tussen de dame, die bij hem in de auto had gezeten en het kind ontwikkelde zich een ruzie over dit feit. Het kind dreigde in verband hiermee uit het huis gezet te worden. Dat was voor beklaagde een reden om de radio naar zijn eigen huis mee te nemen om zo de ruzie te beslechten.

Waarom?

Waarom hij dit zo had gedaan, wilde de rechter weten. Daar zag beklaagde geen probleem in. Op de een of andere dag zou de politie toch wel komen en dan zou hij de radio afgeven. Waarom hij het toestel dan niet meteen op die vrijdag of zaterdag bij de politie had gebracht, hield de officier aan. Beklaagde had daar slechts een antwoord op: de politie zou toch komen.

Dit was dan ook gebeurd. In verband met een andere diefstal waarbij de naam van de betrokken jongen was gevallen was de politie gekomen. Uit eigen beweging had hij toen het radiotoestel gegeven.

De officier had overigens nog meer vragen voor beklaagde. Waarom was deze op vrijdagmiddag niet even naar de politie gereden om mededeling te doen van de brandkast-kraak, wilde hij weten. En waarom had hij dit dan niet op zaterdag gedaan? Daar wist de beklaagde wel een antwoord op: hij had toen best kunnen gaan, maar wist de namen niet eens van de daders. Dan had de politie dus niet zoveel aan hem gehad. En die vrijdagmiddag, toen was de toestand zo vreemd geweest, dat hij wel aan genoemde mogelijkheid had gedacht, maar er niet toe was kunnen komen.

De rechter las nog enige getuigen-verklaringen voor over beklaagdes rol. Enkele daarvan onderstreepten wel de door hem aangevoerde bedreigingen, maar andere betrokkenen hadden de gedachten gewekt, dat beklaagde niet zo weerspannig was geweest.

Medeplichtigheid

Voor de officier was diefstal in vereniging of minstens assistentie verlenen daarbij ten aanzien van deze beklaagde wel bewezen. Hoewel hij wilde aannemen, dat beklaagde onder druk had gehandeld, was hij toch bovengenoemde mening toegedaan, omdat beklaagde ook later geen poging had gedaan om de zaak aan te brengen. Hetzelfde gold ten aanzien van de radio-kwestie. Ook daar was medeplichtigheid bewezen, meende de officier. Rekening houdend met de verdere gunstige omstandigheden bij deze beklaagde kwam hij tot een eis van vier maanden.

Voor mr Van 't Hoog lag de zaak echter heel anders. Deze achtte op zijn hoogst heling bewijsbaar, wat de brandkast betrof. Maar zelfs in dit geval had beklaagde gehandeld uit overmacht. In feite had zijn client het spel heel goed meegespeeld om te voorkomen, dat de auto van zijn baas werd vernield en zijn gezin nadelige invloeden zou ondergaan, omdat men nu eenmaal had gedreigd zijn huis plat te branden, als hij de zaak zou aangeven. De raadsman concludeerde daarom tot vrijspraak voor dit ten laste gelegde feit. In dit verband verwees hij nog naar een arrest van de bijzondere raad van cassatie uit december 1947, waar deze had bepaald dat bij overmacht al voldoende was, als vast was komen te staan, dat verdachte niet anders had behoeven te handelen.

Wat de versie van beklaagde betrof rond de radio-kwestie merkte mr Van 't Hoog op, dat het verhaal wel vreemd kan lijken, maar dit in feit toch nietzo is. Zijn client had om de lieve vrede te bewaren een soort Salomonsoordeel geveld door de radio naar zijn eigen huis mee te nemen om de ruzie tussen de vrouw en het kind op te doen ophouden. Ook in deze zaak concludeerde hij vrijspraak, zowel ten aanzien van het tenlaste gelegde diefstal als van de opzet- en schuld-heling.

Slechts heling

De rechter, vonnis wijzend, kon een flink eind met de raadsman meegaan. Met betrekking tot de brandkast-kraak achtte hij diefstal in vereniging noch het daarbij assistentie verlenen bewezen, gezien de geuite dreigementen. De overmacht ging echter niet op ten aanzien van de ten laste gelegde heling. Ook al niet omdat beklaagde een deel van het geld had gebruikt. Naar het oordeel van de rechter was er ook geen sprake geweest van diefstal van de radio, wel van schuld-heling. De beklaagde, zo overwoog de rechter, had de radio evengoed buiten de deur kunnen zetten en was niet verplicht geweest het toestel in huis te bewaren. De verschillende feiten tegen elkaar afwegend kwam hij tot drie maanden gevangenisstraf met aftrek. DaDaarbij hield de rechter rekening met beklaagdes gunstige verleden en het gunstige reclasseringsrapport, dat over hem was uitgebracht.

Vijftien maanden gevangenisstraf eiste de ooficier tegen de 25-jarige beklaagde E.P., omdat hij ten aanzien van hem diefstal in vereniging bewezen achtte. Daarbij liet de officier ook zwaar meetellen, dat beklaagde al vijf keer is veroordeeld wegens diefstal, de laatste keer nog in november 1968. Hij was niet lang voor 30 mei op vrije voeten gekomen, maar had nog wel een proeftijd van enige maanden boven zijn hoofd hangen.

Niet vies van werken

Deze beklaagde bekende zijn aandeel bij de brandkast-kraak volmondig. Hij ontkende echter, dat hij de chauffeur met een mes bedreigd zou hebben. Hij had wel een mes bij zich gehad, maar dit pas voor de dag gehaald, toen hij achter in de bestelauto zat. Voor zijn aandeel had hij rond vijfhonderd gulden gehad. Hij had al het geld opgemaakt.

Sprekend over beklaagdes strafkaart merkte de rechter op, dat P. zich toch wel kon voorstellen, dat de reclassering niet bepaald optimistisch is over hem en weinig heil ziet in een nieuwe onder toezicht stelling. Van de andere kant was wel aan het licht gekomen, dat deze beklaagde niet vies van werken is. "Hield u zich alleen maar bezig met werken, dan stak u zichzelf niet in moeilijkheden", dacht de rechter hardop. Als het echter zo doorgaat dan komt er een dag, dat men u gewoon voor een flink aantal jaren gaat opbergen, omdat er niets anders aan te doen valt, hield de rechter beklaagde voor.

Diepe spijt

De officier liet zich in dezelfde geest uit. Hij herinnerde er aan, dat hij aan deze beklaagde al min of meer had toegezegd, gezien diens verleden, dat er een flinke straf toegezegd zou worden. Hij wees er verder nog op, dat beklaagde een behoorlijke positie op zijn werk had gehad. Zijn werkgever was zeer tevreden over hem. Ondanks dit positieve feit achtte hij een eis van een jaar en drie maanden met aftrek van voorarrest op zijn plaats.

Beklaagde werd niet bijgestaan door een raadsman. In zijn laatste woord betuigde hij zijn diepe spijt over het gebeuren. In feite was zijn 'laatste woord" een aanklacht tegen zichzelf. Ondanks het feit dat in het verleden steeds weer mis was gegaan, nam hij ook nu weer vast voor niet meer in de vroegere fouten te hervallen. "Vond ik maar iemand, bij wie ik mijn geld ter bewaring kan geven, ik sta immers geheel op mezelf. Dan zou dit niet meer gebeuren", beklaagde hij zich. Hij sprak echter wel de hoop uit, dat het in de toekomst beter zou gaan.

Zijn eerlijkheid prijzend merkte de rechters nog op, dat beklaagde steviger in zijn schoenen moet gaan staan. "U bent geen kind van twaalf jaar meer, die zijn geld niet kan beheren", meende de rechter. Deze wees beklaagde er nog op, dat hij er beter aan deed met zijn vroegere vrienden te breken. Ook de zucht naar sterke drank diende hij steviger aan te pakken, door bv regelmatiger naar de dokter te gaan. "U moet niet alleen flink zijn bij uw werk, maar ook op ander gebied", luidde de laatste goede raad voor deze beklaagde.

Schriftelijk vonnis

Kennelijk in de ban van de vonnissen ging de rechter over tot bewezen verklaring van de ten laste gelegde diefstal. "Ik kan me met de geeiste straf verenigen", merkte de rechter op. Toen werd hij zachtjes onderbroken door de officier met de opmerking: moet dit vonnis niet schriftelijk gewezen worden? Dat was inderdaad het geval. "Vandaag is dit niet meer mogelijk", aldus de rechter die het vonnis daarom uitstelde tot voor veertien dagen.

Vier veroordelingen wegens diefstal en een vonnis wegens de verstekelingen- verordening bleken op het strafblad van beklaagde R.P. negentien jaar te staan.

Ook voor hem achtte de officier diefstal in vereniging bewezen en kwam daarom tot een zelfde eis als tegen de vorige beklaagde: vijftien maanden met aftrek.

Deze beklaagde had de andere mannen bezig gezien met de brankast op de Rouvilleweg. Hij was er verder getuige van geweest, dat de brandkast in de bestelauto werd geplaatst en was daarna meegereden. Bij het uitladen was hij behulpzaam geweest. Zijn aandeel, in de buit had rond 250 gulden gelegen. Daarvan was tachtig gulden nog teruggevonden.

Het reclasseringsrapport over de beklaagde was gezien diens verleden, niet zo gunstig. Voor 1964 was hij tot driemaal toe wegens diefstal veroordeeld en de vierde veroordeling volgde in 1967, zo las de rechter voor. Ook had beklaagde tot tweemaal toe een mislukte poging gedaan als verstekeling Curacao te verlaten.

Nadat de officier zijn eis had gesteld deed beklaagde het zwijgen ertoe. Over twee weken hoort hij het vonnis.

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft weliswaar afgelopen woensdag geen record verbroken, maar de duur van de straf-zitting mocht er overigens wel zijn. p een onderbreking van anderhalf uur 's middags en nog een korte theepauze van een paar minuten na hield het gerecht vanaf 's morgens half negen tot 's avonds half negen zitting. Op een rol stonden precies vijftien zaken, waarvan er een in amper enkele minuten werd afgehandeld, omdat de raadsman van deze beklaagde uitstel vroeg. Daarnaast stond er de verdere behandeling van een zaak op de rol, waarvoor vijf getuigen waren opgeroepen.

De langste zitting van het gerecht in eerste aanleg tot op heden, voor zover bekend, had indertijd betrekking op de zaak -mr V. Deze duurde toen ongeveer twee dagen. Zeker over de laatste jaren gezien was de zitting van afgelopen woensdag een record. Ondanks de lange duur der zitting, kregen ook de beklaagden, die 's avonds voor de groene tafel moesten verschijnen alle kans hun woordje te zeggen.

De zitting werd gepresideerd door rechter mr H.B.M. Morshuis. Het Openbaar Ministerie werd vertegenwoordigd door mr R.B.M. Berger, terwijl als griffier fungeerde de heer A. Herding. Tolk was de heer H. Sweers jr.

Voor de groene ttafel moesten de volgende beklaagden verschijnen: C.R., aan wie onder meer vernieling was ten llaste gelegd; hij werd conform de eis vrijgesproken en onmiddellijk op vrije voeten gesteld na meer dan een maand in voorarrest te hebben gezeten; hij werd verdedigd door mr S. le Poole; verder F.A. en V.B., aan wie onder meer aansporing tot het verstoren van de openbare orde was ten laste gelegd evenals het verspreiden van het pamflet, waarin daartoe werd aangespoord; tegen hen werd tien maanden geeist; raadsman was mr H.P. Luidens; B.F., aan wie oplichting ten laste was gelegd; eis: acht maanden; raadsman: mr H.P. Luidens; verder nog F.F., die onder anderen werd beschuldigd van poging tot doodslag en diefstal; eis tien maanden; vonnis vier maanden; raadsman mr H.P. Luidens; J.S., die zich moest verantwoorden voor heling en het verstoren van de openbare orde, dit laatste liet de officier echter vallen; eis: vier maanden; vonnis: drie maanden; raadsvrouwe: mr W. Boer; (verslagen over deze zaken treft men aan in de Amigoe van gisteren).

De behandeling van de zaak tegen C.M. werd op verzoek van mr G. Swart aangehouden; tenslotte stonden terecht de beklaagden C.M. (43 jaar), E.P. (25), R.P. (19), R.L. (21), R.E. (23), P.V. (19), F.L. (20) en G.E. (17), die zich allen moesten verantwoorden voor hun directe of indirecte bijdrage aan het stelen van de brandkast bij Casa Brion op 30 mei, Het vonnis tegen de twee laatstgenoemde beklaagden luidde drie dagen. Voor het verslag van de behandeling tegen de andere betrokkenen zie elders in deze editie.

Op voet gevolgd

De 21-jarige R.L. had alle gebeurtenissen van 30 mei min of meer op de voet gevolgd, zo bleek bij het verhoor. Hij was 's morgens bij Post V geweest, had daar Nobrega een fles likeur. Daarnaast had hij geholpen bij het molesteren van een pick up met schoen, waarna hij schoenen had uitgedeeld, aan wie die maar wilde hebben; bij Texas instruments, had hij zich evenmin onbetuigd gelaten. Ook in Punda had hij later nog het nodige uitgehaald en tussen de bedrijven door had hij flink gedronken. Uiteindelijk was hij beland bij de brandkast-kraak. Met een zekere W. was hij op zoek geweest naar een geschikte auto om de kast te transporteren. Hij had nog geprobeerd een paar wagens op gang te krijgen door het contact te forceren, maar dit was niet gelukt. Toen was hun oog gevallen op de betrokken bestelauto.

Deze beklaagde ontkende dat er dreigementen waren geuit. Hij had die althans niet gehoord. Naar zijn mening had de chauffeur min of meer zelf aangeboden om het varkentje te wassen. Zowel bij het in als bij het uitladen was hij behulpzaam geweest. Toen W. bijtels en hamer had gehaald had hij daarmee ook

(Vervolg op pagina 11)

Gemiste kansen in Vietnam

door
BERNARD PERSON

ALS DE GESCHIEDENIS van de Vietnamese oorlog eenmaal wordt geschreven, zal de naam Adlai Stevenson daar niet in worden vergeten. Bij de Verenigde Naties leeft de sterkste herinnering aan hem voort door zijn hopeloze pogingen om in nauwe samenwerking met Oe Thant (met wie hij op betere voet stond dan zijn regering) het einde van die rampzalige oorlog te bespoedigen.

James Wechsler van de New York Post noemde het terecht een schrijnende coincidentie, dat de vierde verjaardag van Stevensons overlijden samenviel met de publikatie van een vernietigend artikel onder het opschrift: "Hoe Amerika drie kansen vergooide om vrede in Vietnam te sluiten". De schrijver is een bekend journalist, Norman Cousins, hoofdredacteur van de Saturday Review; het verscheen tegelijkertijd in zijn blad en in Look. Het geeft bijzonderheden waarover al eerder is geschreven, maar het bevat ook vele nieuwe feiten die tot nu toe onbekend waren en waarin Cousins persoonlijk betrokken is geweest. Alles bijeengenomen is het een schokkend document.

In oktober 1966 bezocht Lyndon Johnson secretaris-generaal Oe Thant. (Ik herinner me dit bezoek levendig: het V.N.-personeel stond opeengepakt in de voorhal en applaudiseerde geestdriftig, niet zozeer omdat Johnson de president was, maar omdat hij de hardnekkig door hem genegeerde Secretaris-generaal een bezoek waardig keurde.) Johnson uitte in zijn gesprek op de 38ste verdieping de hoop, dat Oe Thant vredesonderhandelingen op gang zou kunnen brengen. Deze antwoordde koel, dat hij al in september 1964 na een onderhoud met L.B.J. zulk een poging had gedaan, en herinnerde aan het geen daarop volgde:

Eerste kans

Thant had indertijd bij Ho Tsji Minh op onmiddellijke geheime besprekingen met Amerika aangedrongen, als aanloop tot formele onderhandelingen. Drie weken later kreeg Oe Thant van Hanoi een instemmend antwoord. Hij gaf het goede nieuws door aan Stevenson, ambassadeur bij de V.N. Deze spoedde zich naar Washington en bracht het over aan minister Rusk. Maar gedurende vier lange maanden gebeurde er niets. Aan het einde van januari 1965 was Stevenson genoodzaakt Oe Thant mede te delen, dat het State Department voor besprekingen terugdeinsde, omdat het vreesde dat het regime in Saigon de onthulling dat er onderhandelingen waren geopend niet zou overleven. Een paar dagen later begonnen de Amerikaanse bombardementen op Noord Vietnam en alles viel in duigen.

Johnson luisterde met open mond naar dit relaas van de door Washington gemiste kans om partij te trekken van Thants initiatief - eenzelfde initiatief als waarvoor de president nu, in 1966, Thants hulp kwam inroepen. De president verzekerde dat deze feiten volkomen nieuw voor hem waren. Hij vroeg aan zijn minister van buitenlandse zaken of deze er iets van afwist. Rusk antwoordde: " Ja zeker, maar Stevenson had van mij opdracht om de besprekingen af te wijzen." Rusk zei echter niet, of Stevenson gemachtigd was ze te aanvaarden. En volgens Cousins legde Rusk evenmin uit, waarom het State Department in 1964 niet onmiddellijk op de bereidverklaring van Ho Tsji Minh was ingegaan.

Tweede kans

In December. 1965, gedurende een pauze in de bombardementen op Noord-Vietnam, had Cousins een onderhoud met Jack Valenti, een assistent van president Johnson. Valenti vertelde hem, dat Johnson ernaar streefde een eind aan de oorlog te maken ondder voorwaarden die eervol voor de Verenigde Staten zouden zijn en de stabiliteit van zou moeten gaan, verklaarde hij zich onmiddellijk bereid, vertegenwoordigers naar Warschau Cousins (en waarschijnlijk anderen) voor het leggen van contacten om de deur voorç Cousins (en waarschijnlijk anderen) voor het leggen van contacten om de deur voor besprekingen te openen op prijs zou worden gesteld. Kort daarna dineerde Cousins toevallig met de Poolse ambassadeur bij de V.N., waarbij Vietnam natuurlijk ter tafel kwam. De ambassadeur verzekerde hem dat zijn regering zich graag tot bemiddeling zou lenen. Als gevolg van dit gesprek werden er voorbereidingen getroffen voor een missie van Cousins naar Warschau, waar hij een geheime ontmoeting zou hebben met een vertegenwoordiger van Hanoi. Maar een foutieve vertaling in een brief van Ho Tsji Minh veroorzaakte een vertraging. Toem het misverstand werd opgehelderd, was in Washington intussen de beslissing gevallen de bombardementen te hervatten, met het motief dat Hanoi "niet in positieve zin op de stopzetting daarvan had gereageerd." Dat was de tweede mislukking.

Derde kans

Een jaar later vond Henry Cabot Lodge het Poolse lid van de Internationale Controle-Commissie Janusz Lewandowski bereid, als bemiddelaar op te treden. Opnieuw verklaarde Ho Tsji Minh zich toegankelijk voor besprekingen. Ofschoon hij eerst de eis had gesteld dat een een onvoorwaardelijke STAKING DER BOMBARDEMENTEN daaraan vooraf zou moeten gaan, verklaarde hij zich onmiddellijk bereid, vertegenwoordigers naar Warscau af te vaardigen.

Een paar dagen nadat Lodge dit vernam, bombadeerde Amerika voor het eerst de omgeving van Hanoi. Volgens Lodge was dit een militaire vergissing. Maar toen een laatste poging werd ondernomen om de besprekingen te redden, werd Hanoi opnieuw gebombadeerd. Ook bij vergissing?

Stevenson speelde alleen in het eerste bedrijf een actieve rol. Tijdens de beide Poolse bedrijven was hij reeds overleden. Bij het lezen van Cousins' memoires komen echter vele oude vragen op. De geschiedenis zou vermoedelijk en heel andere wending hebben genomen als Stevenson in plaats van de frustrerende post bij de V.N. de functie had gekregen die hij vurig ambieerde: die van minister van buitenlandse zaken. Zijn critici zullen echter aanvoeren dat Stevenson, een zachtaardig man eerder dan een vechter, had moeten aftreden toen het State Department de pogingen van Oe Thant torpedeerde. Zijn tragedie is geweest, dat hij in de laatste maanden van zijn leven door deze gedachte werd gekweld en dat deze overpeinzingen het ogenblik kunnen hebben verhaast waarop hij, op 14 juli 1965, op GRosvenor Square in London dood neerviel.

Te koop aangeboden
CURACAO

WEGENS vertrek Borgward '61, nieuwe bekleding, pas gespoten. T.e.a.b. Te bezichtigen na afspraak tel. 24855.

COMPLETE inboedel w.o. zit-, eet-, slaap- en kinderkamer, kasten, lampen, electrische naaimachine, airco en tuingereedschap. Post Philipsburgweg 8, tel. 44650.

INBOEDEL. Tevens huis te huur met ged. overname. Costaricaweg 52.

T.e.a.b. Dodge Dart GT '68 2 door hardtop. Automatisch transmission, vinyl roof. Pietkegelstraat 8.

BANKSTEL, huishoudelijke artikelen w.o. glas, serviesgoed, wasmachine 2 pers. bed, Marklin-trein, tafeltjes. Tel. 49522.

B.M.W. 1800 bouwjaar 1965 in uitstekende staat. Fokkerweg 6A. Tel. 12226.

HONDA-S-90 motorfiets. Bouwj. 1968, 12.000 km gelopen ƒ 400,—. Patrijsweg 1. Tel. 49287.

HBS boeken 4B Radulphus College, meisjes jongensboeken 8—14 jaar. Rooi Catootjeweg 12.

2 TEEFJES, 5 mnd oud, volk. zindelijk, gewend aan kl. kind, voll. ingeënt, nu al waaks samen ƒ 20,—. Sta Rosaweg 116.

MAHONIE hang en legkast ƒ 50,—, grote kast ƒ 25,—. Rooi Catootjeweg 12.

POPPENTUINHUIS, transformator (nieuw) oud-cur. vijzel + stamper. Dornasolweg 3.

ENKELE meubilair. Rondeklipweg 11. Telefoon 49672.

ANTIEKE tafel, spiegel, wipstoel, ronde tafel etc. etc. Tel. 12859.

KAMPEERTENT, eternietdakplaten, dubb. deurblad en kozijn, piano. Tel. 9-4360.

RENAULT 4L bouwjaar 1965. Telefoon 12820 - toestel 71.

VOORDELIG slaapkamer, zitkamer, Televisie en pickup, kinderbureau etc. Hermesweg 8.

BANKSTEL, bergmeubel, 2-deurs linnenkast. Rooseveltweg [illegible]

ARUBA

VOLKSWAGEN Variant 1600L, beige, model 1969, kunstleren, radio, schuifdak, banden m/witte zijvlakken, achteruitzijlichten, 17.500 km z.g.a.n. L. den Dulk, Pastoor Hendrikstraat 2, San Nicolas (T.O. „Te Aworo").

OUTSTANDING buy, 14th foot fiberglass, outboard motorboat in excellent condition, only ƒ 650,—. Call 9/3546 or 9/3645.

HOUSE for sale, de Ruyterstraat 4. San Nicolas.

BANKSTEL, eetkamerstel, radiogramm., t.v., naaimachine, div. kasten, bed, airco's, etc. L. den Dulk, Pastoor Hendrikstraat 2. San Nicolas (t.o. „Te Aworo")

KEUKENTAFEL, keukenweegschaal, haardroogkap, matten, dekens, huishoudelijke artikelen, bankstel en z.g.a.n. koelkast. Pieter Boerstraat 7. Tel. 7219.

TWEE verdieping winkelpand in Centrum Oranjestad. Tel. 2121. Na kantooruren 1414.

RIANT woonhuis acht slaapkamers 5 badkamers, groot vóór en binnen porch, grote tuin. Eventueel met aangrenzende ruime bouwterrein. Tel. 2121. Na kantooruren 1414.

MEUBILAIR z.g.a.n. wegens vertrek. Te bevragen: Barba di Jonkumanstraat 9.

VOLKSWAGEN 1964 i.g.st., volautom. naaimachine in naaimachine meubel, salontafel, Jarmanstraat I.

ALMOST new garderobe ƒ 75,—. Tel. 5520. Pastoor Hendrikstraat 89, San Nicolas.

HOUSE with all conveniences. Contact: Koolbaaibergstraat 3. Lago Heights.

FIAT 1100 1964 ƒ 900,— nieuwe banden, batterij. Madurostr. 31. Tel. 1925.

HAVO 4 boeken, HBS 2-3 plus, B4+B5 plus A4+A5. Tel. 2599, Nassaustraat 166.

EACESTAFF mini-piano 50 toetsen, Plymouth Belvedere 1963, G. E. washmachine, boekenkastjes enz. Smith, Seroe Colorado, Bungalow 32. Tel. 3373.

FIAT 1300. Kamerling Onnestr. 21. Tel. 3429.

STEREOSET: 1 Garrard record player, 1 amplifier, 2 speakers in excellent condition. Tanki Flip 11-A.

1 JONGE duits herder teefje. Prijs: ƒ 125,—. Coral Strand Hotel.

JUST Received: Snap on mechanictools, steelsheets, nails, Glaverbel glass, foldingrules, curtainrails strainers, Stanley handtools, wallpanels, paintbrushes. Aruba Hardware C. V.

Te huur aangeboden
CURACAO

HUIS te ruil aangeboden tot 170/m. Telf. 49629.

RUIM bovenhuis. Breedestraat (O), geschikt voor kantoor of dokterspraktijk. Te bevragen telefoon 44590.

ARUBA

NEW modern house 4 rooms, 2 bathrooms, situated Bubali, begin september. Tel. 1690 (at night).

WEGENS verlof modern woonhuis gemeubileerd, v/a 7 Aug. voor drie maanden of meer. Ponton 51-A. Tel. 3984.

WINKELRUIMTE. Ook geschikt voor kantoor. In centrum Oranjestad. Tel. 2121. Na kantooruren 1414.

RUIM bovenhuis met 3 slaapkamers. Tel. 2121. Na kantooruren 1414.

COMPLEET vernieuwd huis in Oranjestad te J. G. Emanstraat 79. Informatie: Tel. 1150.

RUIM bovenhuis gelegen centrum Oranjestad. Geschikt voor kantoren, boutiques. Oranjestraat 30. Tel 2272.

Te huur gevraagd
CURACAO

HUIS in goede buurt tot ƒ 150,— per maand, tel. 25369.

HUIS voor echtpaar met één kind. Geen bezwaar om 4 of 5 mnd vooruit betaling te voldoen. Tel. 44644.

ARUBA

PER 1 aug. huis omgeving San Nicolas. Tel. 5563.

Personeel gevraagd
ARUBA

GEZIN vraagt meisje voor drie halve dagen per week. Pavilla 32.

Diversen
CURACAO

UW kapsel is vlug en voordelig perfect met Widex warmtekrullers ƒ 6,95 per set.

UIT Europa pas ontvangen, katoenen, trevira en lady-roy stoffen. La Perla Negra. Rooseveltweg 411, tel. 43074.

GEILLUMINEERDE Hatogrotten, dagelijks geopend. Negen/twaalf drie/zes uur. Tel. 35819.

J.P.F. Nasigoreng, gebraden kip, roti, pom.

WAT is Dregidont? Dregidont is de nieuwe superieure tandpasta!

HET geheim van een stralende lach? Gebruik Dregidont elke dag!

NIET vergeten, vandaag Dregidont in huis halen, Dregidont.

KIES partij voor gezonde witte tanden. Kies Dregidont-tandpasta.

GEVRAAGD dienstmeisje voor dag en nacht. Tel. 44122.

Curacaos kraampje bij Postkantoor

WILLEMSTAD — De verkenners van de Hubertus-groep van Pietermaai vieren morgen wederom Curacao-dag. Dit gebeurt evenals verleden jaar met het opzetten van een kraam bij het Postkantoor.

Vanaf drie uur 's middags zal deze kraam open zijn. Er bestaat gelegenheid om echte Curacaose hapjes te kopen. Om de sfeer te verhogen zal er een combo Antilliaanse muziek ten gehore brengen. In 1968 werd dit experiment een succes. Er bestond grote belangstelling voor. De Hubertus-groep wil hiervan een traditie maken. Een eventueel voordelig saldo van de verkoop komt ten goede aan de groepskas.

GEBOREN:

Noryomar Mireille

Haar dankbare ouders:
J. D. der Meer,
M. M. der Meer-Cratsz
en broertje:
Maikie

Curacao, 24 juli 1969.

GETROUWD

Jeanette Snijders
en
Miro Gregorio Bernardo Ogenio

25 juli 1969
Bogotá, Colombia

Hedenmorgen overleed zacht en voorzien van laatste HH Sacramenten onze geliefde overgrootmoeder, grootmoeder, moeder en schoonmoeder

Mevr. Florence Clothilda

in de leeftijd van 90 jaar.

De teraardebestelling zal plaatsvinden morgen, zaterdag, des namiddags om 4.30 uur vanuit het sterfhuis St. Elisabeth Hospitaal naar de R.K. Begraafplaats op Janwe.

C. Delfincio Jesurun en echtgenote
E. A. V. (Papy) Jesurun en familie
Wed. Celia M. Manuel-Estredo en familie
Meises F. Jesurun en familie
Nicolaas Lingstuyling en familie
Sarah E. Augustina
Lourdes B. Augustina

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financien maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd in het kader van de tweede fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object: Het maken van een weg op Bonaire, tussen het vliegveld en Sorobon via Lima.

Plaats van uitvoering: Het eiland Bonaire, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering: De oplevering dient te geschieden uiterlijk 12 maanden na de datum van gunning.

De Inschrijvingen:
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Directeur van het Departement van Financien, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen" te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 23 september 1969 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaats vinden ten kantore van de Directeur van het Departement van Financien.
Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig gesloten bus ten kantore van de Directeur van het Departement van Financien worden gedeponeerd. Op de enveloppen dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek weg vliegveld - Sorobon op Bonaire".

Het Bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de Directeur van het Departement van Financien tegen de prijs van NAf.75.-- betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van de Directeur van het Departement van Financien. Na ontvangst van bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.
Wanneer het bestek op het Departement van Financien wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie van NAf.20.-- toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:
1. het Departement van Financien, (afdeling Landsgebouwen), Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. N.V. NACO, Jan van Nassaustraat 115 - 's-Gravenhage, Nederland.
3. het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.
4. ten kantore van de Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire.

Overige inlichtingen:
Tot en met 12 augustus 1969 verkrijgbaar bij N.V. NACO, Jan van Nassaustraat 115 - 's-Gravenhage, Nederland.
Op 19 augustus 1969 zal op Bonaire een aanwijzing worden gehouden.

Plaats van samenkomst: Bestuurskantoor Bonaire.

Uur van samenkomst: 10.00 uur plaatselijke tijd.

Nota van inlichtingen:
De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die vanaf 8 september 1969 ter inzage zal liggen op bovengenoemde adressen. Tevens zal deze Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

De Directeur van het Departement van Financien,
Drs. B.M. LEITO.

OPENBARE AANBESTED[ING]

De Directeur van het Departement van Financien maakt be[kend, de] aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor e[en project] gefinancierd in het kader van de tweede fase van het Mee[rjarenplan] Nederlandse Antillen.

Object: De aanleg van wegen en afrasteringen ten beh[oeve van] het Water- en Energiebedrijf te Bonaire, Ne[derlandse] Antillen (project no. 710.11, bestek no. 280)

Plaats van uitvoering: Het eiland Bonaire, Nederlandse Antillen

Termijn van uitvoering: De oplevering dient te geschieden ui[...] weken na de gunning.

Inschrijvingen:
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief [...] enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvin[...] bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Directeur van het Depar[tement van] Financien, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse A[ntillen"] zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, w[...] september 1969 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaats [...] kantore van de Directeur van het Departement van Financien. O[...] de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de op[ening der] inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig geslo[ten bus ten] kantore van de Directeur van het Departement van Financi[en worden] gedeponeerd. Op de enveloppen dient te worden vermeld: "Insc[hrijving op] bestek no. 280 W.E.B. Bonaire".

Het bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden ve[rkregen bij] de Directeur van het Departement van Financien tegen de [...] NAf.40.-- betaalbaar op een der plaatselijke banken op na[am van de] Directeur van het Departement van Financien. Na ontv[angst van] bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpo[st worden] toegezonden.
Wanneer het bestek op het Departement van Financien wordt [...] wordt op de totale koopsom een reductie van NAf.10.-- toegep[ast].

Het bestek ligt ter inzage bij:
1. het Departement van Financien, (afdeling Landsgebouwen), [...] 4-4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. Bureau voor Architectuur en Stedebouw Fresco en [...] Trompetbloemweg 26, Curacao.
3. het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.
4. ten kantore van de Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire.

Overige inlichtingen:
Tot en met 15 augustus 1969 verkrijgbaar bij Bureau voor Archi[tectuur en] Stedebouw Fresco en Roovers, Trompetbloemweg 26, Curacao.

Nota van inlichtingen:
De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die vanaf 1[...] 1969 ter inzage zal liggen op bovengenoemde adressen. Teven[s zal deze] Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid aan de kopers van [...] worden toegezonden.

De Directeur van het Departement va[n Financien,]
Drs. B.M[...]

...htbank behandelt

(...n pagina 9)

... de onderkant van de ... die opening. Hij had ...den als buit gekregen. ...ouding was daar slechts ... van teruggevonden.

... strafkaart

...aagde bleek een blanco ... hebben. Hij had zeven ... onderwijs genoten en ...nog een avondcursus van ...gevolgd. Deze factoren ... officier ook in zijn ... Van de andere kant liet ... en wandel van L. op die ... zwaar meetellen. ... hij tot een eis van een ...rek wegens diefstal in ...

...r Van 't Hoog had ook ...gde in de ban van de ...e van 30 mei gehandeld. ...an had de opruiende ... post V gehoord. Daar ...eigenlijke schuldigen te ... wat later op de dag ...eende de raadsman. Deze ...rtuiging toegedaan dat ... niet kon verwijten dat ...er van de diefstal was. ...melijk al gepleegd toen ...aak betrokken werd en ... ging uitkijken. Gezien ...ezige positieve factoren ... Van 't Hoog uiterst... ...oor L.

...ak moest het de officier ..., dat beklaagde dan wel ...voordelijk was voor de ..., welke er op 30 mei ... maar dat nam niet weg, ...euwsgierigheid naar Post ...n, waar hij niets te ... Zodoende had hij vrijwil... massa-hysterie bloot ...aar nieuwgierigheid is ...isdrijf" repliceerde de ...

...it meer

...laatste woord betuigde ...ijn spijt voor hetgeen ... "Ik kan u beloven, dat ... zal gebeuren", betoog... ...vond de straf welke ... echter wel erg hoog en ... om clementie. Over ... zal hij de uitspraak ...

... beklaagde in de botica... ...R.E. Deze had zich die ... Rouvilleweg bevonden ...hauffeur van de bestelau... ...vragen. Die had hij ook ..., maar nadat de brand... ...to gesjouwd was. Hij had ... medewerking verleend.

... vermoed

...agde ontkende verder ... de gehele affair. Wel ... voor men vertrok, ... die brandkast vandaan ... geen antwoord op die ...n. Tot zichtbare verba... ... rechter en de andere ... probeerde hij vol te ...hij niet had geweten, dat ... van diefstal afkomstig ... dit zelfs niet vermoed. ... specificerend merkte E. ...pas op de gedachte was ... er een luchtje aan de ...toen de brandkast was ..., het geld was verdeeld ... weegs was gegaan. ... wilde hij de wantrouwi... ...en geloven, dat hij pas ... op het idee was geko... ... brandkast-affaire niet ... Omdat hij net daarvoor ...nd, dat dit idee al ... bij hem was opgeko... ... hij de zaterdagsteling ...or de rest hielpen de ... van de rechter, dat hij ...heid kon spreken, niet ... vraag, of beklaagde ...cht dat er niets aan de ...et de brandkast, kwam ...tief antwoord.

...meegeholpen

...was het antwoord op de ...soms had meegeholpen ... van de brandkast. Dit ..., dat er getuigen zijn, ... hadden, dat iedereen ...entje had bijgedragen. ...een", hield beklaagde ... betrokken vraag ant... ...dat L. bv niet had ...tweede man, die het ... gedaan was hijzelf, ...

... alle veronderstel... ... als nou hij op die ... aan andere activitei... ... en plunde... ...gedaan. Hij had ook ... met de politie, hield ..., die deze vragen ... nogal af, kenne... ... op het negatieve ...oordeeld.

...achtte de officier de ..., dat E. wel degelijk ...

diefstal in vereniging had gepleegd. Omdat E.'s aandeel niet zo groot was geweest als dat het geval was geweest bij L. stelde hij een iets lichters eis: een jaar gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek van voorarrest.

Lift gevraagd

Het pleidooi van mr Van 't Hoog was voor een groot deel een refereren naar zijn andere pleidooien in deze zaak. Voor de rest wees de raadsman er op, dat zijn client 2 1/2 jaar had gewerkt bij dezelfde werkgever. Ook voor hem geld, dat hij gehandeld had in de algemene massa-hysterie.

Medeplichtigheid was voor deze client niet bewijsbaar, meende de raadsman, Dat lag nog moeilijker dan bij L. het geval was geweest. Uiteindelijk had E. alleen een lift willen vragen. Jammer genoeg had hij later op de middag her geld aangenomen, zodat er sprake kon zijn van heling. P. raadsman haakte op de opmerking, dat de client aanvankelijk niet had begrepen, dat er diefstal in het spel was geweest. Gezien de verschillende facetten vroeg hij uiterste clementie na nog gesteld te hebben, dat het heus niet zo onwaarschijnlijk is dat E. had gedacht dat de mannen de brandkast van hun baas in veiligheid aan het brengen waren.

Niet zo vreemd

"Dat is wel heel erg sterk", meende de officier. Terwijl de hele stad brandt en overal geplunderd wordt zal een dergelijke groep mannden de brandkast van hun baas veilig gaan stellen", reageerde de officier. De spanning van de lange zitting kon op dat ogenblik doorbroken worden met algemeen gelach. Toch liet de raadsman zich niet zo gauw vangen: "Men kan ook van het tegenovergestelde standpunt uitgaan, en dan is het veilig stellen van een brandkast niet zo vreemd", aldus de raadsman.

Over twee weken zal ook in deze zaak vonnis gewezen worden.

Zeer clement toonden de rechter en officier zich bij de behandeling [illegible] F.A.A. die ervan beschuldigd werd een bedrag van vijftig gulden te hebben aangenomen van beklaagde D.T.W. hij werd conform de eis veroordeeld tot drie dagen gevangenisstraf, de data te bepalen in overleg met het parket, terwijl een voorwaardelijke straf die hij boven het hoofd heeft hangen niet ten uitvoer gelegd zal worden.

Volgens verklaringen die hij bij de politie had afgelegd kreeg hij het geld van zijn vriend W. die wel bij de brandkastkraak betrokken zou zijn. Wel had hij begrepen dat het geld afkomstig was van diefstal, althans dat W er niet eerlijk aangekomen was. Op zijn strafkaart komt een veroordeling wegens een het afgelopen jaar gepleegde diefstal voor waarvoor hij nog drie maanden gevangenisstraf boven het hoofd heeft hangen. De officier achtte heling bewezen maar zag in de toekomst van beklaagde duidelijk niet zo somber in en eiste dan ook drie dagen gevangenisstraf, waartoe hij conform de eis werd veroordeeld.

De zaak tegen de minderjarige G.P.E. werd achter gesloten deuren gehaald. Ook hij had een bedrag in geld, ditmaal dertig gulden, aangenomen van W. , toen hij tezamen met zijn vriend V.L. deze W. tegenkwam.

Zware luchtslag boven Suezkanaal

Israel voldaan over uitslag

TEL AVIV/CAIRO. — Egyptische en Israëlische militairen hebben boven het gebied rondom het Suezkanaal het zwaarste luchtgevecht geleverd sinds de juni-oorlog van 1967 Hoe dit gevecht is ontstaan en welke verliezen beide partijen daarbij hebben geleden, is niet precies bekend. Tel Aviv en Cairo geven zoals gebruikelijk geheel verschillende lezingen van het gebeurde.

Een militaire woordvoerder in Tel Aviv zei er dit van: „Israëlische en Egyptische troepen zijn sinds 's morgens in het gebied van het Suez-kanaal in zware gevechten gewikkeld geweest. Voor de derde keer deze week heeft de Israëlische luchtmacht aanvallen uitgevoerd op Egyptische stellingen langs het kanaal. Egyptische Migs zijn opgestegen om de aanvallen af te slaan en om Israëlische stellingen aan de andere zijde van het Suez-kanaal te bombarderen. Zeven Egyptische toestellen zijn neergeschoten en twee andere zijn geraakt. De Israëlische luchtmacht leed geen verliezen. De Egyptische bombardementen hebben aan één Israeliër het leven gekost. Vier anderen werden gewond."

De woordvoerder voegde daar aan toe dat tijdens het luchtgevecht door grondtroepen één van de zwaarste artillerieduels sinds de juni-oorlog over het Suez-kanaal werd uitgevochten.

EGYPTISCHE LEZING

Volgens een militaire woordvoerder in Cairo hebben Egyptische vliegtuigen en luchtdoelbatterijen gisteren in het gebied van het Suezkanaal zes Israëlische vliegtuigen neergeschoten. Israël zou een nieuwe aanval hebben willen uitvoeren op Port Faud in de noordelijke sector van het kanaal. De neergeschoten Israëlische vliegtuigen waren van het type Yet en Mirage.

Volgens de woordvoerder had Egypte een grote formatie bommenwerpers en gevechtsvliegtuigen ingezet, die na het luchtgevecht Israëlische artillerie-stellingen en raket-bases bestookten. De Egyptische luchtmacht zou daarbij diep het luchtruim boven het schiereiland Sinaï zijn binnengedrongen. Egypte verloor slechts een bommenwerper.

Uit welingelichte bron in Tel Aviv wordt nog vernomen dat waarnemers van de Verenigde Naties tijdens het gevecht een staakt-het-vuren hebben afgekondigd. Egypte zou echter hebben geweigerd hier gevolg aan te geven.

President Nasser, die woensdag reeds verklaarde dat de „vrijheidsoorlog" tegen Israël zou worden voortgezet, zei na het gevecht dat Egypte in totaal veertig vliegtuigen had ingezet. Zijn commentaar op het gevecht: „Wij zullen blijven vechten te land, ter zee en in de lucht."

VREUGDE IN ISRAEL

Nadat donderdagavond de rust aan het Suezkanaal was weergekeerd hebben militaire kringen in Tel Aviv zich verheugend uitgelaten over de uit de luchtgevechten behaalde resultaten. „Wij hebben eens te meer onze superioriteit in de lucht bewezen en wij hebben er ook mee aangetoond dat de „vrijheidsoorlog" die Nasser woensdag heeft geproclameerd, hem veel meer zal gaan kosten dan hij wil geloven." In dezelfde kringen heeft men bovendien voldoening uitgesproken over het feit dat Egypte zeven vliegtuigen heeft verloren, terwijl alle Israëlische toestellen op hun basis zijn teruggekeerd. Men voegt daaraan toe dat Egypte nu in een maand tijd twintig toestellen heeft verloren en Israël slechts twee. Egypte verloor bij het afgelopen gevecht één MIG-21, vier Sukhoi-toestellen en één MIG-17. Bovendien werden twee MIGS-21 geraakt, en twee Egyptische piloten gevangen genomen. De reden voor de Israëlische luchtaanval wordt omschreven als „een antwoord op de oorlogsverklaring die president Nasser heeft afgelegd". Men zegt daarover: „Omdat we in oorlog zijn en er geen staakt-het-vuren bestaat (woorden van Nasser) kan elke partij zijn wapens kiezen. Die welke wij hebben gekozen, en die welke wij nog kunnen kiezen, zullen het Egypte moeilijk maken de vrijheidsoorlog waarvan het dagelijks droomt te voeren."

—v—

—. Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft donderdag verklaard dat de regering het betreurt dat China helemaal niet reageert op de wens van Amerika de besprekingen in Warschau te hervatten. Het gesprek is anderhalf jaar geleden afgebroken.

Opnieuw vijf jaar voor Cassius Clay

HOUSTON — Cassius Clay, oud-wereldkampioen in het zwaargewicht, is donderdag in Houston voor de tweede keer wegens dienstweigering veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf. Clay, die sinds zijn toetreding tot de Zwarte Moslims Mohammed Ali heet, kreeg tevens een boete van 10.000 dollar.

Rechter Joe Ingram van het districts gerechtshof legde Clay dezelfde straf op als twee jaar geleden. Het Amerikaanse hooggerechtshof verwees de zaak daarna echter op als twee jaar geleden. Het Amerikaanse hooggerechtshof verwees de zaak daarna echter oorlog is, zei tegen rechter Joe Ingram: "Alles wat ik kan zeggen, is dat ik aan mijn van Clay, onder meer met de vermoorde negerleider ds. Martin Luther King, te hebben afgeluisterd.

De verdediger van Clay, Charles Morgan, vertelde na afloop van het proces in hoger beroep te gaan. De 27-jarige Clay, die meent van dienst vrijgesteld te moeten worden omdat hij minister is bij de Zwarte Moslims en omdat zijn godsdienst tegen oorlog is, zei tegen rechter Joe Ingram: "Alles wat ik kan zeggen is, dat ik aan mijn godsdienstige overtuiging vasthoud. Dit is tenslotte een land waar godsdienstvrijheid bestaat."

Deze ontwikkelingen dwarsbomen de plannen van Clay, die al twee jaar op een borgsom van 20.000 gulden (Ned.) vrij is, om in de naaste toekomst weer te gaan boksen.

Kijk morgen uit naar de NEW AMSTERDAM STORE ADVERTENTIE op deze pagina
Onze traditionele UITVERKOOP begint MAANDAG 28 juli in de BREEDESTRAAT

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag 7 & 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Vijf voortvluchtigen in een helse strijd in de onderwereld.

"BOOTLEGGERS"

George Eastman - Waude Preston - Graziella Granator
Gangsters, dollars en vrouwen.
Een van de beste gangsterfilms in vele tijden. In Kleuren.
ƒ 2.00 - ƒ 1.25 Boven 18 jaar.

Vrijdag 25 - zaterdag 26 juli: MIDNIGHT SHOW
Weer een spannende Italiaanse Western

"THE DEVIL WAS AN ANGEL"

Bob Henry - George Wang - Marina Solinas
Wraak, wreedheid en plundering en vlug met de revolver.
ƒ 2.00 - ƒ 1.25 Boven 18 jaar.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27-29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 119.
WIARIN, Madurostraat 8, telefoon 19143.
WILLEMS INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden alleen bij vooruitbetaling aangenomen

MEDEDELING

aan de aandeelhouders van

Hotelmaatschappij Piscaderabaai N.V.

verzoek alle aandeelhouders, wier aandelen verbrand, verloren of op andere wijze in het ongerede zijn geraakt, hiervan zo spoedig mogelijk aangifte te willen doen ten kantore van de maatschappij aan de John F. Kennedy Boulevard.

DE DIREKTIE



vraagt voor haar computerafdeling, werkend met een I.B.M. 360/20 machine, een

ASSISTENT CHEF

die o.a. in staat dient te zijn om de chef van de afdeling gedurende diens afwezigheid te vervangen.
Gedacht wordt aan iemand met:

a) een schoolopleiding op middelbaar niveau en bij voorkeur aangevuld met het praktijkdiploma M.B.A.
b) gedegen kennis van systeemanalyse en programmering in B.A.L. en R.P.G.

Wanneer niet geheel aan het vereiste ad b kan worden voldaan, zal eventueel de mogelijkheid van een verdere opleiding worden overwogen.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelzaken van de N.V. O.G.E.M. - Postbus 230, Willemstad, Curacao.

RAIPOER. — Indiase dorpelingen hebben deze week een gevaarlijke beer gedood, door het huis waarin hij was ingevlucht, in brand te steken. De beer was uit het oerwoud naar het dorp Atgi, in de buurt van Raipoer, gelopen en had twee dorpelingen toegetakeld voordat hij, achterna gezeten door mannen engewapend met pijl en boog en speer, een huis inschoot.

—. De Zweedse regering heeft vliegtuigen van het type MFI-9 tot oorlogsmateriaal verklaard. Dat betekent, dat zij niet zonder vergunning meer mogen worden uitgevoerd, ook onderdelen niet. Biafra heeft toestellen van dit type in gebruik. Onlangs zou een nieuwe bestelling ten behoeve van dat land zijn geplaatst.

"CINE-RIO"

Vrijdag 25 om 8.00 n.m.
Lino Ventura
Sylva Koscina in:
„RED CARGO"
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.

Zaterdag 26 om 8.00 n.m.
James Caan
Simonide Signoret
"GAMES"

BINNENKORT
wordt ons filiaal geopend bij
ESPERANZA SUPERMARKET
alwaar crediet kaarthouders van ESPERANZA in onze filiaal aldaar op hun kaart op crediet kunnen kopen.

Stella

Leraar zoekt

met spoed
GESCHIKT BOUWTERREIN
Inlichtingen telefonisch
nummer 53144 (kantoor)

Boutique


Ontvangen:
KATOENEN
OCHTENDJURKEN
zeer voordelig geprijsd.

Wederom ontvangen
[illegible]
Voor
SCHOOLKLEDING
is het beste adres:
CINDERELLA
„U slaagt er altijd beter"

VOOR SPEELGOED
NOVO
BOOK & GIFTSTORE
Tel. 36616 Saliña
airconditioned



Schuimrubber en polyether platen in vele dikten zijn altijd voorradig bij:
N.V. Meubelindustrie Hollandia

EINDELIJK...........
ENCYCLOPEDIE VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
weer uit voorraad leverbaar



„CINELANDIA"

Heden vrijdag 25, zaterdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 27 juli om 9:00 n.m.
PREMIERE van een FOX film, in KLEUREN.
Met: Eric Porter: Suzanna Leigh - Tony Beckley in:



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2.00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 27 juli om 7.00 n.m.
Fred Mc. Murray - Vera Miles in:
"FOLLOW-ME-BOYS"
In het Engels met Spaans tekst.

RUSTIG WINKELEN

De El Globo zaak bij Curacao Hilton is U misschien (nog) vrij onbekend.

Doordat deze zaak buiten de stad ligt is het er weldadig rustig.... ideaal dus om er op Uw gemak iets uit te zoeken. En parkeren is daar geen probleem.

Onze manager, de heer H. Pieters Kwiers (school voor Photografie en Phototechniek, Den Haag) en zijn assistente, mevrouw G. van Daalen, zullen U hier gaarne behulpzaam zijn.

Als U dus liever niet de drukke stad inwilt, bezoek dan eens El Globo bij Hilton, waar U rustig winkelen kunt.



GROTE KEUZE:

- REISKOFFERS (vanaf ƒ 11,— per stuk)
- Camping-sets, Rod + Reels vanaf ƒ 14,50 per set
- Visserij-sport-artikelen, Harpoengeweren
- Duikbrillen, Zwemvinnen, Zwemgordels
- Luchtbedden, Ligstoelen.

LA GANGA — Prinsenstraat 86
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

Reserveer de avond van
WOENSDAG . 30 JULI
voor onze
MODE - SHOW
in combinatie met
Boutique Chic
t.b.v. het Rampenfonds
SCHOENHANDEL
''Lanka''
t.o. Benzine Station Fredrik-Salinja

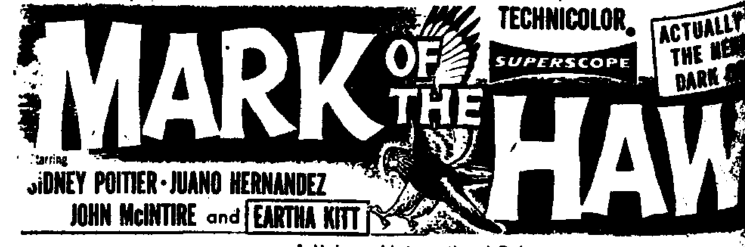
Assurantiekantoor J.P. v.d. LUBBE

VRAAGT
ervaren steno-typiste
Sollicitaties met de hand geschreven onder vermelding leeftijd, opleiding, diploma's, vorige werkgevers en eventuele referenties.
Pietermaai 17b, Willemstad.

Plaats eens een Zoekertje

„ROXY"-AIRCONDITIO

Heden vrijdag 25, zaterdag 26 om 7.00 en 9.
zondag 27 juli om 8.30 n.m.
Een UNIVERSAL film, in TECHNICOLO
Met: Sidney Poitier



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Bove

Zondag 27 juli om 6.30 n.m.
James Donald - Barbara Shelley in:
"FIVE MILLION - YEARS - TO - E
In het Engels met Spaanse tekst.

DRIVE-IN THEATER CURA

Heden vrijdag 25, zaterdag 26, zondag 27 juli om
PREMIERE van een film van Walt Disney in TECH
FOR ALL THE WORLD TO ENJOY!
Walt Disney's
ALL-CARTOON-FEATURE
Pinocchio
TECHNICOLOR®
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2.00 volwassenen Kind

Heden vrijdag 25, zaterdag 26, zondag 27 juli om
PREMIERE van een M.G.M. film in TECHNICO
IF YOU'RE THIRTY, YOU'RE THROUGH!
SHELLEY WINTERS CHRISTOPHER JONES DIANE VARSI
WILD IN THE STREETS
HAL HOLBROOK ED BEGLEY
COLOR by PERFECT
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2.00 Bo

Heden vrijdag 25, zaterdag 26 juli om 12.00
„NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een interessante film in TECHN
Met: Anthony Clark - Lucy Gilly - Michael
MIJNWAPENIS
"THE - GUN - IS - MY - LAW
In het Engels met Hollandse tekst.
Entree: ƒ 2.00 Bove

Twee huizen waar U lekke
Hotel Pension
BAR-RESTAURANT
VITTERS
Rio Canarioweg 7 - Tel. 43375
EUROPESE KEUKEN
Indonesische Rijsttafel
Het Uwe en.....het o



EILANDGEBIED CURACA
TELEFOONDIENST

Openbare aanbesteding van levering d.d. 3 septe
Overeenkomst no. 1969/3
Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, worden vóór
3 september 1969 te 10.00 uur aanbiedingen inge
de levering van:

TELEFOONHANGKABEL.

volgens overeenkomst no. 1969/3.
Exemplaren van omschrijving(en) en bepalingen
schrijfformulieren en invullijsten zijn verkrijgbaar
van de Telefoondienst, Wilhelminaplein 6, alhier te
van ƒ 4,50 per stel.

Willemstad, 2
Het Hoofd v
A. R. Kook.